

Inhalt

Allgemeiner Teil

Regierungsrat

Standesinitiative zur Änderung des Bundesgesetzes über die Raumplanung 499

Departemente

Vermessungswesen: Anwendungsfaktor für die Einheitspreise gemäss Honorarordnung 33 (HO33) 499

Gesuch der Art Architecture Consulting, Adelbert Bucher, Baldegg, um eine Konzession zur Entnahme von Wasser aus dem öffentlichen Grundwasservorkommen für den Betrieb einer Grundwasserwärmepumpe 500

Ergebnis der Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrates vom 27. Februar 2005 für den Rest der Amtsdauer 2003–2007 501

Entscheidungsmitteilungen 505

Gemeinden

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf 507

Rechnungsrufe infolge amtlicher Liquidation 508

Beistandschaft 509

Stadt Luzern: Ergebnisse der städtischen Volksabstimmung vom 27. Februar 2005 509

Räumung von Grabstätten 510

Grundstückerwerb 511

Planungs- und Baurecht

Gemeinde Dierikon: Genehmigung der Änderung des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements 527

Gemeinde Malters: Genehmigung des Gestaltungsplanes Mittleres Schachenland 527

Gemeinde Schwarzenberg: Genehmigung des Strassenreglements 527

Gemeinde Willisau-Land: Genehmigung des Siedlungsentwässerungsreglements 528

Gemeinde Werthenstein: Genehmigung des Gestaltungsplanes Moosrain, Schachen 528

Öffentliche Planauflagen 528

Öffentliche Beschaffungen

Ausschreibung von Bauarbeiten 535

Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen 540

Offene Stellen

Stellenausschreibungen 545

Inhalt

Gerichtlicher Teil

Obergericht

Löschung im Anwaltsregister 548

Amtsgerichte

Aufforderung 548

Vorladung 549

Aufforderungen zur Kostensicherung 549

Allgemeine Verbote 550

Kapitalaufruf 551

Kraftloserklärungen 552

Konkurs, Betreuung

Konkurseröffnungen 553

Konkurseröffnung und Inventar 555

Vorläufige Konkurspublikation 555

Konkursamtliche Nachlassliquidationen 555

Rechenschaftsbericht 556

Einstellung des Konkursverfahrens 557

Schluss der Konkursverfahren 557

Allgemeiner Teil

Regierungsrat

Standesinitiative zur Änderung des Bundesgesetzes über die Raumplanung

Der Regierungsrat unterbreitet dem Grossen Rat mit Botschaft vom 28. Januar 2005 den Entwurf eines Grossratsbeschlusses über eine Standesinitiative zur Änderung des Bundesgesetzes über die Raumplanung. Mit der Standesinitiative wird den zuständigen Räten des Bundes beantragt, im Bundesgesetz über die Raumplanung die Voraussetzungen zu schaffen, dass künftig für alle vor dem 1. Juli 1972 rechtmässig erstellten Wohnbauten ausserhalb des Baugebietes die gleichen Änderungs-, Erweiterungs- und Wiederaufbaumöglichkeiten bestehen. Wie die schon seit längerer Zeit nicht landwirtschaftlich genutzten Wohnbauten sollen auch Wohnhäuser, die bis anhin landwirtschaftlich genutzt wurden, heute aber für die Landwirtschaft nicht mehr benötigt werden, im Rahmen der ohnehin geltenden gesetzlichen Schranken geändert, erweitert und insbesondere auch wiederaufgebaut werden können.

Am 26. Januar 2004 hat der Grosse Rat die Motion M 854 von Alois Hodel über eine Standesinitiative zur Änderung des Bundesgesetzes über die Raumplanung erheblich erklärt und dem Regierungsrat damit den Auftrag erteilt, eine Botschaft zu einer Standesinitiative mit der genannten Stossrichtung auszuarbeiten. Die Initiative zielt darauf ab, der Landwirtschaft, die nach wie vor einem starken Strukturwandel unterliegt, mehr Spielraum für die künftige Nutzung des bestehenden Wohnraums zu gewähren. Sie trägt so dazu bei, den ländlichen Raum, der den Kanton Luzern immer noch wesentlich prägt, zu stärken. Ohne den Grundsatz der Trennung des Baugebietes vom Nichtbaugebiet zu durchbrechen, leistet sie einen Beitrag zur Aufrechterhaltung der ländlichen Infrastruktur und damit auch der dezentralen Besiedlung des Landes.

Departemente

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

Vermessungswesen: Anwendungsfaktor für die Einheitspreise gemäss Honorarordnung 33 (HO33)

Das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern, gestützt auf § 47 Absatz 2 der Geoinformationsverordnung vom 13. Februar 2004, beschliesst:

1. Für die Einheitspreise gemäss der HO33 gilt ab 1. Januar 2005 der Anwendungsfaktor 1,17.
2. Dieser Beschluss ist im Kantonsblatt zu veröffentlichen.

Luzern, 25. Februar 2005

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern
Der Regierungsrat: Max Pfister

Gesuch der Art Architecture Consulting, Adelbert Bucher, Baldegg, um eine Konzession zur Entnahme von Wasser aus dem öffentlichen Grundwasservorkommen für den Betrieb einer Grundwasserwärmepumpe

Gemäss § 11 Absatz 3 des Wassernutzungs- und Wasserversorgungsgesetzes wird folgendes Konzessionsgesuch öffentlich bekannt gemacht:

Gemeinde: Hochdorf.

Gesuchsteller: Art Architecture Consulting, Adelbert Bucher, Ferrenmatt 21, Baldegg.

Konzessionsgesuch: Entnahme von Grundwasser durch das Erstellen eines Filterbrunnens auf der Parzelle Nr. E: 1528 R: 2061, Grundbuch Hochdorf, zur Nutzung für den Betrieb einer Wärmepumpe zum Heizen von zwei Mehrfamilienhäusern.

Konzessionsmenge: 200 l/min, 69 m³/Tag, 18 000 m³/Jahr.

Rückversickerung: Nach erfolgtem Wärmeentzug durch die Wärmepumpe wird das abgekühlte Wasser über einen Rückgabebrunnen wieder ins Grundwasser eingeleitet. Der Wärmeentzug dient zum Heizen der Liegenschaften am Chäppeliweg in Hochdorf.

Das Konzessionsgesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 7. März bis 7. April 2005, auf der Gemeindekanzlei Hochdorf öffentlich auf.

Innert der Auflagefrist kann gegen die nachgesuchte Konzession beim Gemeinderat Hochdorf schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Der Gemeinderat leitet die Einsprachen an das zuständige Departement weiter.

Luzern, 5. März 2005

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

Justiz- und Sicherheitsdepartement

Ergebnis der Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrates vom 27. Februar 2005 für den Rest der Amtsdauer 2003-2007

vom 1. März 2005

Das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern,

gestützt auf § 80 Absatz 3 und § 82 Absatz 2 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988,

die Anordnung der Ersatzwahl des Regierungsrates vom 23. November 2004,

*macht bekannt:***I.**

Das Ergebnis der Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrates vom 27. Februar 2005 ergibt gemäss den amtlichen Verbalen folgendes Resultat:

Gemeinden	Wahlzettel					Stimmen haben erhalten			
	Stimme-rechtigte	Eingelegte WZ	Gültige WZ	Ungültige WZ	Leere WZ	Bühmann Daniel	Schelbert Louis	Vereinzelte	Stimmbeteiligung in %
Amt Luzern									
Adligenswil	3718	1492	1459	9	24	659	757	43	40,13
Buchrain	3219	1297	1243	14	40	642	572	29	40,29
Dierikon	853	229	215	4	10	104	101	10	26,85
Ebikon	7309	3410	3267	50	93	1592	1583	92	46,65
Gisikon	612	195	190	1	4	114	71	5	31,86
Greppen	569	150	145	3	2	83	57	5	26,36
Honau	216	77	77	0	0	43	29	5	35,65
Horw	8507	3621	3503	44	74	1738	1675	90	42,56
Kriens	17368	6816	6586	49	181	3171	3260	155	39,24
Littau	8478	2898	2788	39	71	1545	1168	75	34,18
Luzern	40753	17764	17166	130	468	6873	9840	453	43,59
Malters	4164	1745	1707	12	26	1023	584	100	41,91
Meggen	4596	2234	2143	19	72	1259	815	69	48,61
Meierskappel	727	222	218	2	2	145	67	6	30,54
Root	2303	621	599	6	16	334	241	24	26,96
Schwarzenberg	1099	386	381	1	4	264	104	13	35,12
Udligenswil	1453	520	505	3	12	276	207	22	35,79

Gemeinden	Wahlzettel					Stimmen haben erhalten			
	Stimme- rechte	Eingelegte WZ	Gültige WZ	Ungültige WZ	Leere WZ	Bühlmann Daniel	Schelbert Louis	Vereinzelte	Stimmbeteiligung in %
Vitznau	759	240	224	2	14	119	100	5	31,62
Weggis	2564	890	856	14	20	496	318	42	34,71
Total Amt Luzern	109267	44807	43272	402	1133	20480	21549	1243	41,01
Amt Hochdorf									
Aesch	665	226	213	2	11	122	67	24	33,98
Altwis	224	96	90	0	6	59	27	4	42,86
Ballwil	1670	584	569	7	8	379	170	20	34,97
Emmen	15678	5839	5652	36	151	3285	2163	204	37,24
Ermensee	555	192	186	4	2	120	57	9	34,59
Eschenbach	2252	1168	1112	17	39	675	374	63	51,87
Gelfingen	507	221	203	0	18	109	80	14	43,59
Hämikon	319	100	94	1	5	72	17	5	31,35
Hitzkirch	1377	567	555	5	7	299	230	26	41,18
Hochdorf	4996	1955	1891	25	39	1085	726	80	39,13
Hohenrain	1449	518	512	3	3	312	162	38	35,75
Inwil	1379	496	474	4	18	310	144	20	35,97
Lieli	150	71	67	0	4	49	14	4	47,33
Mosen	183	57	56	0	1	42	12	2	31,15
Müswangen	302	101	99	0	2	60	34	5	33,44
Rain	1390	529	511	2	16	356	127	28	38,06
Retschwil	121	54	54	0	0	42	12	0	44,63
Römerswil	1060	411	391	7	13	252	109	30	38,77
Rothenburg	4822	1848	1765	27	56	966	722	77	38,32
Schongau	553	165	159	2	4	102	41	16	29,84
Sulz	141	34	30	2	2	19	6	5	24,11
Total Amt Hochdorf	39793	15232	14683	144	405	8715	5294	674	38,28
Amt Sursee									
Beromünster	1661	609	581	13	15	347	202	32	36,66
Büron	1154	365	351	8	6	220	112	19	31,63
Buttisholz	1849	746	704	10	32	447	213	44	40,35
Eich	1045	347	335	1	11	200	115	20	33,21
Geuensee	1240	300	293	2	5	161	124	8	24,19
Grosswangen	1917	722	703	9	10	491	159	53	37,66
Gunzwil	1321	494	483	2	9	307	144	32	37,4
Hildisrieden	1298	550	527	1	22	317	188	22	42,37
Knutwil	1171	315	309	1	5	196	96	17	26,9
Mauensee	758	275	267	3	5	144	108	15	36,28
Neudorf	720	275	267	2	6	184	68	15	38,19

Gemeinden	Wahlzettel					Stimmen haben erhalten			
	Stimme- rechti- ge	Eingelegte WZ	Gültige WZ	Ungültige WZ	Leere WZ	Bühlmann Daniel	Scheibert Louis	Vereinzelt	Stimm- beteiligung in %
Neuenkirch	3855	1263	1218	8	37	736	437	45	32,76
Nottwil	1882	592	579	3	10	314	235	30	31,46
Oberkirch	2007	634	618	2	14	313	281	24	31,59
Pfeffikon	481	153	147	0	6	93	53	1	31,81
Rickenbach	1295	398	393	2	3	287	88	18	30,73
Ruswil	4586	1652	1608	21	23	988	543	77	36,02
Schenkon	1774	632	617	12	3	391	187	39	35,63
Schlierbach	421	144	138	2	4	83	49	6	34,2
Sempach	2578	1032	1007	4	21	511	435	61	40,03
Sursee	5422	1888	1844	11	33	830	925	89	34,82
Triengen	1993	695	670	0	25	422	221	27	34,87
Winikon	477	167	157	2	8	111	43	3	35,01
Wolhusen	2701	1039	993	17	29	606	327	60	38,47
Total Amt Sursee	43606	15287	14809	136	342	8699	5353	757	35,06
Amt Willisau									
Alberswil	348	130	128	2	0	89	30	9	37,36
Altbüron	625	166	163	1	2	100	48	15	26,56
Altshofen	860	243	241	0	2	123	99	19	28,26
Buchs	276	49	48	1	0	31	10	7	17,75
Dagmersellen	2188	670	648	8	14	399	207	42	30,62
Ebersecken	275	89	86	0	3	69	14	3	32,36
Egolzwil	870	262	248	4	10	152	80	16	30,11
Ettiswil	1270	408	392	4	12	250	101	41	32,13
Fischbach	469	121	119	2	0	79	31	9	25,8
Gettnau	661	223	218	1	4	124	76	18	33,74
Grossdietwil	551	193	188	2	3	126	46	16	35,03
Hergiswil	1280	417	392	3	22	263	103	26	32,58
Kottwil	267	91	88	0	3	64	15	9	34,08
Langnau	845	249	243	1	5	151	78	14	29,47
Luthern	1046	293	265	1	27	183	75	7	28,01
Menznau	1868	614	581	11	22	399	129	53	32,87
Nebikon	1351	450	435	4	11	302	110	23	33,31
Ohmstal	233	96	92	0	4	51	37	4	41,2
Pfaffnau	1493	433	423	2	8	230	161	32	29
Reiden	2406	645	625	8	12	380	210	35	26,81
Richenthal	464	155	145	2	8	100	31	14	33,41
Roggliwil	458	112	110	0	2	67	41	2	24,45
Schötz	2104	664	641	9	14	393	221	27	31,56
Uffikon	492	161	158	1	2	109	41	8	32,72

Gemeinden	Wahlzettel					Stimmen haben erhalten			
	Stimme- rechte	Eingelegte WZ	Gültige WZ	Ungültige WZ	Leere WZ	Bühlmann Daniel	Schelbert Louis	Vereinzelte	Stimm- beteiligung in %
Ufhusen	599	168	162	4	2	106	43	13	28,05
Wauwil	925	338	327	5	6	198	108	21	36,54
Wikon	928	219	211	4	4	116	83	12	24,04
Willisau-Land	2950	1160	1122	5	33	626	406	90	39,32
Willisau-Stadt	2222	898	872	7	19	463	372	37	40,41
Zell	1319	388	370	2	16	230	126	14	29,42
Total Amt Willisau	31643	10105	9741	94	270	5973	3132	636	31,93
Amt Entlebuch									
Doppleschwand	486	162	158	0	4	117	28	13	33,33
Entlebuch	2400	770	752	5	13	526	186	40	32,08
Escholzmatt	2274	722	691	6	25	482	162	47	31,75
Flühli	1162	391	386	1	4	274	81	31	33,65
Hasle	1251	485	457	5	23	317	114	26	38,77
Marbach	940	277	259	3	15	164	82	13	29,47
Romoos	535	177	167	4	6	113	39	15	33,08
Schüpfheim	2667	967	942	9	16	576	295	71	36,26
Werthenstein	1363	512	496	7	9	336	138	22	37,56
Total Amt Entlebuch	13078	4463	4308	40	115	2905	1125	278	34,13
Zusammenstellung									
Amt Luzern	109267	44807	43272	402	1133	20480	21549	1243	41,01
Amt Hochdorf	39793	15232	14683	144	405	8715	5294	674	38,28
Amt Sursee	43606	15287	14809	136	342	8699	5353	757	35,06
Amt Willisau	31643	10105	9741	94	270	5973	3132	636	31,93
Amt Entlebuch	13078	4463	4308	40	115	2905	1125	278	34,13
Gesamttotal	237387	89894	86813	816	2265	46772	36453	3588	37,87

II.

Das absolute Mehr beträgt 43 407 Stimmen. Aus der vorstehenden Zusammenstellung geht hervor, dass als Ersatzmitglied des Regierungsrates im Sinn von § 88 Absatz 2 des Stimmrechtsgesetzes das absolute Mehr der gültigen Stimmen erreicht hat und gewählt ist:

Daniel Bühlmann, Rechtsanwalt/hauptamtlicher Gemeinderat, Emmenbrücke.

III.

Stimmrechtsbeschwerden gegen diese Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrates sind bis 9. März 2005 beim Regierungsrat des Kantons Luzern eingeschrieben einzureichen.

IV.

Dieser Beschluss ist im Kantonsblatt zu veröffentlichen.

Luzern, 1. März 2005

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern
Die Regierungsrätin: Yvonne Schärli-Gerig

Entscheidsmittelungen

I.

Ahamed Syeed, geboren am 1. Februar 1976, ledig, bangladesischer Staatsangehöriger, zuletzt wohnhaft gewesen in Vitznau, c/o DCT Hotelfachschule, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, wird mitgeteilt, dass die Verfügung des Amtes für Migration vom 2. März 2005 betreffend Widerruf der Aufenthaltsbewilligung während 20 Tagen auf dem Amt für Migration des Kantons Luzern, Hallwilerweg 7, Luzern, zu seinen Händen aufliegt.

Nach Ablauf dieser Frist gilt die Verfügung als zugestellt und die 20-tägige Frist zur Einreichung einer Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, beginnt zu laufen.

Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Luzern, 1. März 2005

Amt für Migration des Kantons Luzern
Abteilung Aufenthalt

II.

Bala Prodyut Kumar, geboren am 26. Dezember 1979, ledig, bangladesischer Staatsangehöriger, zuletzt wohnhaft gewesen in Vitznau, c/o DCT Hotelfachschule, zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort, wird mitgeteilt, dass die Verfügung des Amtes für Migration vom 2. März 2005 betreffend Widerruf der Aufenthaltsbewilligung während 20 Tagen auf dem Amt für Migration des Kantons Luzern, Hallwilerweg 7, Luzern, zu seinen Händen aufliegt.

Nach Ablauf dieser Frist gilt die Verfügung als zugestellt und die 20-tägige Frist zur Einreichung einer Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, beginnt zu laufen.

Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Luzern, 1. März 2005

Amt für Migration des Kantons Luzern
Abteilung Aufenthalt

III.

Rahman Mohammad Radwanur, geboren am 1. Januar 1981, ledig, bangladesischer Staatsangehöriger, zuletzt wohnhaft gewesen in Luzern, c/o Benedict Schule Luzern AG, Baselstrasse 57, zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort, wird mitgeteilt, dass die Verfügung des Amtes für Migration vom 2. März 2005 betreffend Widerruf der Aufenthaltsbewilligung während 20 Tagen auf dem Amt für Migration des Kantons Luzern, Hallwilerweg 7, Luzern, zu seinen Händen aufliegt.

Nach Ablauf dieser Frist gilt die Verfügung als zugestellt und die 20-tägige Frist zur Einreichung einer Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, beginnt zu laufen.

Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Luzern, 1. März 2005

Amt für Migration des Kantons Luzern
Abteilung Aufenthalt

IV.

(gemäss § 217^{bis} Abs. 2 StPO)

Der gesetzliche Vertreter von *Shalimov Dmitry*, geboren am 4. Dezember 1987, des Jury und der geb. Koslova Svetlana, Asylbewerber, zurzeit in Ausschaffungshaft in Stans, wird aufgefordert, innert 20 Tagen zur Verfügung der Jugendanwaltschaft vom 11. Februar 2005 Stellung zu nehmen. Die Legitimation ist unter Angabe der aktuellen Wohnadresse der Stellungnahme beizulegen.

Geht innert Frist keine Stellungnahme ein, so gilt die Verfügung als angenommen.

Luzern, 23. Februar 2005

Jugend-anwaltschaft des Kantons Luzern

Gemeinden

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf

in den Erbschaftssachen:

1. der am 13. Dezember 2004 verstorbenen *Walker Mathilde*, geboren am 4. Februar 1912, ledig, von Silenen (UR), wohnhaft gewesen in *Luzern*, Rosenbergstrasse 2;
2. des am 19. Dezember 2004 verstorbenen *Kopp Rolf Xaver*, Viehhändler/Metzger, geboren am 5. Februar 1959, ledig, von und wohnhaft gewesen in *Lieli*, Oberdorfstrasse 2;
3. der am 20. Dezember 2004 verstorbenen *Baechler Luise*, Privat, geboren am 16. August 1916, von Luzern, wohnhaft gewesen in *Meggen*, Moosmattstrasse 5;
4. des am 5. Januar 2005 in Vitznau verstorbenen *O'Connor Raymond Michael*, geboren am 12. Februar 1941, verheiratet, von Vitznau und Schlierbach, wohnhaft gewesen in *Vitznau*, Unterstegli;
5. des am 4. Februar 2005 verstorbenen *Stöckli Armin*, geboren am 9. April 1960, ledig, von Malters und Werthenstein, wohnhaft gewesen in *Kriens*, Kreuzhausweg 4;
6. des am 7. Februar 2005 verstorbenen *Barreiro Torres José*, geboren am 6. April 1946, verheiratet, von Spanien, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Lädelistrasse 30;
7. des am 8. Februar 2005 verstorbenen *Mätz Hans Peter*, Privat, geboren am 27. Juni 1930, von Romoos, wohnhaft gewesen in *Rothenburg*, Stationsstrasse 40;

8. des am 12. Februar 2005 verstorbenen von *Euw Karl*, geboren am 21. März 1919, von Schwyz, wohnhaft gewesen in *Ebikon*, Gartenweg 1;
9. des am 12. Februar 2005 verstorbenen *Wettstein Emil*, geboren am 14. April 1942, von Bassersdorf (ZH), wohnhaft gewesen in *Ebikon*, Zugerstrasse 36;
10. des am 18. Februar 2005 verstorbenen *Rüttimann Werner Josef*, geboren am 19. August 1942, geschieden, von Hohenrain und Sempach, wohnhaft gewesen in *Hohenrain*, Oberebersol 6;
11. der am 18. Februar 2005 verstorbenen *Rüttimann-Wirth Rosa gen. Cécile*, kaufmännische Angestellte, geboren am 3. Mai 1947, von Hohenrain und Sempach, wohnhaft gewesen in *Gunzwil*, Dorfstrasse 17.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasser, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 5. April 2005 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes der Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasser, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

Rechnungsrufe infolge amtlicher Liquidation

(Art. 595 Abs. 2 ZGB)

I.

in Erbschaftssachen des am 30. Januar 2005 verstorbenen *Stoller Werner*, geboren am 2. Mai 1935, geschieden, von Grindelwald (BE), Horwerstrasse 33, *Kriens*.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 4. April 2005 beim Teilungsamt Kriens, Postfach, 6011 Kriens, anzumelden.

Gläubigeransprüche, die nicht rechtzeitig angemeldet werden, können bei der Verteilung des Liquidationsergebnisses nicht berücksichtigt werden.

Kriens, 28. Februar 2005

Teilungsamt Kriens

II.

in Erbschaftssachen der am 29. Januar 2005 verstorbenen *Hoffmann-Dadai Klara*, geboren am 18. Februar 1924, verwitwet, von Kriens, Horwerstrasse 33, *Kriens*.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasserin, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 5. April 2005 beim Teilungsamt Kriens, Postfach, 6011 Kriens, anzumelden.

Gläubigeransprüche, die nicht rechtzeitig angemeldet werden, können bei der Verteilung des Liquidationsergebnisses nicht berücksichtigt werden.

Kriens, 1. März 2005

Teilungsamt Kriens

Beistandschaft

Mit Entscheid vom 18. Januar 2005 hat der Gemeinderat Grossdietwil als Vormundschaftsbehörde für *Hochstrasser Alois*, geboren am 17. Juni 1930, von und wohnhaft in Grossdietwil, Tannenstrasse 2, Ebersecken, eine Beistandschaft auf eigenes Begehren nach Artikel 394 ZGB angeordnet. Als Beiständin wurde ernannt: Bossart Sarah, Amtsvormundin, Reiden.

Stadt Luzern: Ergebnisse der städtischen Volksabstimmung vom 27. Februar 2005

Der Stadtrat Luzern gibt die Ergebnisse der städtischen Volksabstimmung vom 27. Februar 2005 bekannt.

1. Abstimmungsgeschäfte

- Volksinitiative «Der Stromrappen für die Energiezukunft der Stadt Luzern»,
- Hotel Astoria, Änderung im Bebauungsplan B129 Hirschmatt/Neustadt mit Einsprachebehandlung.

2. Abstimmungsergebnisse

	«Stromrappen»	«Hotel Astoria»
eingelegte Stimmzettel	19 113	19 112
– leer	172	366
– ungültig	29	46
– gültig	18 912	18 700
– Ja	6 574	13 452
– Nein	12 338	5 248
Stimmberechtigte	40 753	40 753
Stimmbeteiligung	46,90%	46,90%

Die Vorlage «Stromrappen» wurde mit einem Nein-Stimmenanteil von 65,24 Prozent abgelehnt und die Vorlage «Hotel Astoria» mit einem Ja-Stimmenanteil von 71,94 Prozent angenommen.

3. Beschwerde

Beschwerde gegen die Abstimmung ist bis 9. März 2005 beim Regierungsrat einzureichen.

4. Veröffentlichung

Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.

Luzern, 2. März 2005

Stadtrat Luzern

Räumung von Grabstätten

Gestützt auf das Friedhofreglement der Gemeinde *Pfaffnau* sind infolge Ablaufs der Grabesruhe folgende Gräber bis 16. April 2005 zu räumen:

- Reihengräber, Nordseite, Bestattungsjahre 1983 und 1984,
- Plattengräber, Bestattungsjahre 1983 und 1984,
- Urnengrab auf der Südseite, Bestattungsjahr 1994.

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, die Grabdenkmäler und Bepflanzungen bis zum erwähnten Zeitpunkt zu entfernen. Sollte die Räumung bis 16. April 2005 nicht vorgenommen sein, werden die verbleibenden Materialien durch den Werkdienst der Gemeinde ohne Kostenfolge entsorgt.

Die Angehörigen, welche eines der erwähnten Plattengräber für sich oder Verwandte reservieren möchten, ersuchen wir, dies dem Bauamt Pfaffnau (Telefon 062 747 30 90) bis 16. April 2005 mitzuteilen. Anschliessend wird die Friedhofverwaltung über diese Gräber verfügen.

Pfaffnau, 1. März 2005

Bauamt Pfaffnau

Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 90 EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücknummer BR: Baurecht
 GE: Gesamteigentum ME: Miteigentumsanteil
 StWE: Stockwerkeigentum/Wertquote X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Gemeinde	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Grundbuchamt Luzern-Stadt					
linkes Ufer:					
Luzern	731/96 m ²	Hofraum / Wohnhaus mit Laden/ Hirschengraben 47	ME zu je ½: a. Ercolani-Bousson Romy, Kastanienbaum; b. Ercolani Angelo, Kastanienbaum	Lichtenstein-Wyler Gertrud, Luzern	21. 1. 1963
Luzern	1949/18 a	Hofraum / Fabrikgebäude, Magazin und Garage, Fabrikgebäude/ Unterlachenstrasse 13	Schumacher Jost, Luzern	Minatolwerke AG, Sitz in Luzern	20. 10. 1921
Luzern	2703/6 a 38,5 m ²	Garten / Wohnhaus mit Garage/ Bruchmattstrasse 10	ME zu je ½: a. Valle-Wüest Claudia, Buch- rain; b. Wüest Peter, Luzern; c. Wüest Markus, Adligenswil	Wüest-Simeon Marianne, Luzern	14. 8. 2000
Luzern	6004 (StWE ^{235/1000})	7-Z-W, Doppelgarage und Nebenräume / Berglistrasse 4	Erbengemeinschaft Sticher Anton Erben: a. Macek Habermacher Margrit, Luzern; b. Sticher Robert, Kriens; c. Sticher Heidi, Weggis; d. Staehelin- Sticher Gabriela, Luzern	Erbengemeinschaft Sticher Anton Erben: a. Sticher-Faden Paula, Luzern; b. Macek Habermacher Margrit, Luzern; c. Sticher Robert, Kriens; d. Sticher Adelheid, Weggis; e. Staehelin- Sticher Gabriela, Luzern	28. 12. 2004

Gemeinde	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
rechtes Ufer: Luzern	137/50,5 m ²	Hofraum/ Wohn- und Geschäftshaus/ Eisengasse 4	ME zu ¼: Marques Daniele, Luzern	ME zu ¼: Jucker Ulrich, Luzern	10. 5. 1982
Luzern	547/3 a 81 m ²	Garten, Treppen/ Wohnhaus, Holzhütte/ Fluhmattstrasse 18	Walke Berthold, Luzern <hr/> Bund für Naturschutz, Sitz in Basel; e. Stiftung Heilsarmee Schweiz, Sitz in Bern; f. Lepra- hilfe Emmaus Schweiz, Sitz in Bern; g. Médecins Sans Frontières, Sitz in Genf	Erbengemeinschaft Schmid Sophie Erben: a. Schweizerische Rettungsflug- wacht (Rega), Sitz in Kloten; b. Schweizer Berghilfe (SBH), Sitz in Adliswil; c. Lungenliga Luzern, Sitz in Ebikon; d. Pro Natura – Schweizerischer	5. 11. 2004
Luzern	777/6 a 49 m ²	Garten/ Wohnhaus, Gartenhaus/ Tivolistrasse 14	ME zu je ½: a. Niederberger-Strommayer Heidi, Luzern; b. Gschwend- Strommayer Ursula, Luzern	Erbengemeinschaft Strommayer Fritz Erben: a. Strommayer-Hochstrasser Elsa, Luzern; b. Niederberger- Strommayer Heidi, Luzern; c. Gschwend-Strommayer Ursula, Luzern	23. 10. 2001
Luzern	1029/1 a 68 m ²	Hofraum/ Wohnhaus/ Fluhmattstrasse 61	Sigrist Astrid, Luzern	Sigrist-Reis Elsa, Luzern	20. 11. 1961
Luzern	1999/9 a 99 m ²	Garten/ Wohnhaus/ Bergstrasse 7a, Fluhmattstrasse 49	Hunkeler Damian, Luzern	ME zu je ¼: a. Mooser Markus, Bretigny-sur- Morrens; b. Trierscheidt-Mooser Katharina, Oberursel (D)	24. 10. 2003

Luzern	2890	BR für Garage / Garage / Spitalstrasse 17a	ME zu je ½: a. Ottiger Urs, Luzern; b. Ottiger-Michel Marianne, Luzern	Gebr. Ammann & Co. AG, Sitz in Luzern	3. 10. 2000
Luzern	6214 (StWE $\frac{15}{1000}$), 6216 (StWE $\frac{160}{1000}$)	Garage, 4½-Z-W und Nebenräume / Mettenwylstrasse 20	Hagenbuch Beat, Luzern	Hagenbuch Heinrich, Buchrain	1. 6. 1971
Luzern	7960 (StWE $\frac{7}{1000}$), 7699 (ME $\frac{1}{6}$)	4½-Z-W / Oberseeburg 18e, Oberseeburg	Zeiger Andrea, Luzern	ME zu je ½: a. Zeiger Anton, Luzern; b. Zeiger-Dubacher Irma, Luzern	27. 4. 1995
Luzern	9792 (StWE $\frac{300}{1000}$)	6½-Z-W / Steigerweg 8, 10	Birrer Roger, Cham	ME zu je ½: a. Küng-Bausser Hildegard, Luzern; b. Küng Hans W., Luzern	5. 5. 1995
Luzern	10176, 10177 (je StWE $\frac{128}{1000}$)	3-Z-W (2), Kellerräume (2) / Brunnhalde 13	ME zu je ½: a. Bevilacqua Bruno, Stein- hausen; b. Bevilacqua-Pellegrini Angela, Steinhausen	MFI Generalunter- nehmung AG, Sitz in Luzern	12. 12. 2001
Luzern	11548 (StWE $\frac{139}{1000}$), 11550 (StWE $\frac{131}{1000}$), 11551 (StWE $\frac{165}{1000}$), 11552 (StWE $\frac{115}{1000}$), 11554, 11555 (je StWE $\frac{1}{1000}$), 11556 (StWE $\frac{1}{1000}$), 11560, 11561, 11562, 11563, 11564 (je ME $\frac{1}{2}$)	3½-Z-W, Kellerabteil, 3½-Z-W, 4½-Z-W, Kellerabteil, 2½-Z-W, Disponibelräume (3), Autoeinstellplätze (5) / Spitalstrasse	Gebr. Ammann & Co. AG, Sitz in Luzern	ME: a. Gebr. Ammann & Co. AG, Sitz in Luzern, zu ⅓; b. Ottiger Urs, Luzern, zu ⅓; c. Ottiger- Michel Marianne, Luzern, zu ⅓	3. 10. 2000

Gemeinde	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart / Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Luzern	11549 (StWE $\frac{175}{1000}$), 11553 (StWE $\frac{157}{1000}$), 11558, 11559 (je ME $\frac{1}{2}$)	4½-Z-W, Kellerabteil, 3½-Z-W, Kellerabteil, Autoeinstellplätze (2) / Spitalstrasse	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Ottiger Urs, Luzern; b. Ottiger-Michel Marianne, Luzern	ME: a. Gebr. Ammann & Co. AG, Sitz in Luzern, zu $\frac{1}{2}$; b. Ottiger Urs, Luzern, zu $\frac{1}{2}$; c. Ottiger- Michel Marianne, Luzern, zu $\frac{1}{2}$	3. 10. 2000
Luzern	11565 (StWE $\frac{50}{100}$)	6½-Z-W, Nebenräume / Lindenfeldstrasse 12	Auf der Maur-Reichmuth Karin, Luzern	Reichmuth Marlis, Luzern	29. 6. 1998
Grundbuchamt Luzern-Land					
Adligenswil	1403/5 a 4 m ² ; 1419/4 a 60 m ²	Hofraum, Strasse / Wohn- und Gewerbegebäude / Winkelbühl; Hofraum, Strassen / Wohn- und Gewerbegebäude / Winkelbühl	Fuchs Rolf, Adligenswil	Fuchs Rudolf, Meggen	23. 6. 1986
Adligenswil	1232/4 a 42 m ²	Hofraum, Strasse / Buggenacher	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Spychiger René, Adligenswil; b. Steudler Judith, Küsnacht (ZH)	Schläpfer Hans, Luzern	17. 3. 1980
Adligenswil	1337/17 a 78 m ²	Hofraum, Strasse / Wohnhaus / Kehlhof	Libérale Baugenossenschaft, Sitz in Adligenswil	Einwohnergemeinde Adligenswil, Sitz in Adligenswil	18. 5. 1988
Adligenswil	1587/7 a 10 m ²	Garten, Weg / Kehlhof	Zemp Pia, Rotkreuz	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Zemp Siegfried, Adligenswil; b. Zemp-Vogel Katharina, Adligenswil	17. 1. 1980

Horw	2888/9 a 59 m ²	Hofraum / –	ME zu je ½: a. Svihalek Michael, Zug; b. Müller Barbara, Zug	Hagenbuch Heinrich, Buchrain	13. 6. 1985
Horw	6224 (StWE ⁹ / ₁₀₀₀), 50204 (ME ¹ / ₇)	3½-Z-W, Autoeinstellplatz/ Neumattstrasse	ME zu je ½: a. Maissen Peter, Horw; b. Maissen-Hemmi Anita, Horw	ME zu je ½: a. Buss Paul, Horw; b. Buss- Bammert Elisabeth, Luzern	8. 9. 1997
Horw	2981/4 a 46 m ²	Hofraum / Unterdornstrasse, Uder Dorni	ME zu je ½: a. Shekle David, Merenschwand; b. Shekle-Grüter Claudia, Merenschwand	Kunz & Portmann Architekten AG, Sitz in Luzern	26. 2. 2004
Horw	2952/9 a 98 m ²	Strasse / Steinenstrasse, Steine	Strassengenossenschaft Steinenstrasse, Sitz in Horw	Blättler Walter, Horw	19. 4. 1990
Horw	7143 (StWE ²⁸ / ₁₀₀₀), 50219, 50220 (je ME ¹ / ₅)	4½-Z-W, Wasch- und Trocken- raum, Autoeinstellplätze (2) / Stutzrain	Lüthy Herbert, St. Niklausen (LU)	Einfache Gesellschaft: a. Burch Hermann, Sarnen; b. Ernst Frank AG, Sitz in Buochs	16. 7. 1985
Kriens	12148 (StWE ¹⁰ / ₁₀₀₀), 50337 (ME ¹ / ₈)	5½-Z-W, Autoeinstellplatz / Hubelstrasse	ME zu je ½: a. Hodel John, Obernau; b. Hodel-Hürlimann Manuela, Obernau	Hofstetter Peter, Meggen	27. 9. 2000
Kriens	10626 (StWE ⁹ / ₁₀₀₀ , ME ³ / ₄)	4½-Z-W / Buchenweg	ME zu je ½: a. Burkart Armin, Luzern; b. Burkart Roland, Kriens	ME zu je ½: a. Burkart Armin, Kriens; b. Burkart-Imfeld Ruth, Kriens	13. 9. 1991
Kriens	4350/7 a 55 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Gerätehaus, Garage / Oberhusrain, Oberhus	Fitz-Thommen Karin, Kriens	Einfache Gesellschaft: a. Fitz Beat, Kriens; b. Fitz- Thommen Karin, Kriens	28. 9. 2000

Gemeinde	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Kriens	5655/6 a 20 m ²	Hofraum, Strasse/ Geräteraum/ Ober Dattenberg	Buholzer Markus, Sempach Stadt	Buholzer Agnes, Luzern	8. 11. 2000
Kriens	ME ½: 10499 (StWE $\frac{2}{1000}$), 51410 (ME $\frac{1}{50}$)	4½-Z-W, Keller, Autoeinstellplatz/ Zumhofhalde	ME zu je ½: a. Glauser Rudolf, Kriens; b. Glauser-Wildisen Sabina, Kriens	Glauser Rudolf, Kriens	4. 1. 1989
Kriens	11254 (StWE $\frac{6}{1000}$), 50153 (ME $\frac{1}{4}$)	2½-Z-W, Autoeinstellplatz/ Kreuzstrasse	Bucheli Peter, Horw	Häusler Heinz, Oberägeri	27. 1. 1989
Littau	1459 (ME ½)/ 4 a 82 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus/ Udelbodenstrasse	Jeker Rolf, Littau	Hauser Gertrud, Littau	6. 11. 2000
Littau	6302 (StWE $\frac{118}{1000}$), 51075 (ME $\frac{1}{3}$)	3½-Z-W, Autoeinstellplatz/ Thorenbergmatte, Torenberg	Schulte Hermann, Luzern	Wüest & Cie. AG, Bauunternehmung, Nebikon, Sitz in Nebikon	16. 3. 2004
Littau	6281 (StWE $\frac{140}{1000}$), 6287 (StWE $\frac{1}{1000}$), 51064, 51066 (je ME $\frac{1}{3}$)	5½-Z-W, Hobbyraum, Autoeinstellplätze (2)/ Thorenbergmatte, Torenberg	ME zu je ½: a. Afonso Campos Antonio Manuel, Luzern; b. Palma Campos Maria Amelia, Luzern	Wüest & Cie. AG, Bauunternehmung, Nebikon, Sitz in Nebikon	16. 3. 2004
Littau	6279 (StWE $\frac{138}{1000}$), 51067 (ME $\frac{1}{3}$)	5½-Z-W, Autoeinstellplatz/ Thorenbergmatte, Torenberg	Donauer Roger, Steinen	Wüest & Cie. AG, Bauunternehmung, Nebikon, Sitz in Nebikon	16. 3. 2004
Littau	5253 (StWE $\frac{42}{1000}$)	4½-Z-W/ Eichenstrasse	ME zu je ½: a. Martinovic Goran, Reuss- bühl; b. Martinovic-Dotlo Sarafina, Reussbühl	Hartmann-Brunner Marietta, Emmenbrücke	18. 11. 1992

Littau	1069/7 a 38 m ² ; 1070/5 a 83 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Rothenhalde; Hofraum, Garten / Wohnhaus / Rothenhalde	ME zu je ½: a. Sigrist Bruno, Luzern; b. Sigrist Dominic, Zug	Doeberl-Ehrmann Anneliese, München	13. 10. 1978
Littau	5229 (StWE $\frac{4}{1000}$, ME ½)	4½-Z-W/ Eichenstrasse	Dor-Jonic Olivera, Reussbühl	ME zu je ½: a. Dor Dusko, Emmenbrücke; b. Dor-Jonic Oliveira, Reussbühl	16. 12. 1996
Meggen	4241 (StWE $\frac{7}{1000}$), 4245 (StWE $\frac{7}{1000}$)	Garage, 5½-Z-W/ Lerchenbühlstrasse	Lustenberger Thomas, Kloten	Lustenberger Martin, Meggen	20. 9. 1972
Meggen	4488 (StWE $\frac{11}{1000}$), 50117 (ME $\frac{1}{16}$)	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Adligenswilerstrasse	Schwendimann-Dürr Denise, Meggen	Schwendimann Heinz, Meggen	9. 6. 1993
Meggen	4658 (StWE $\frac{17}{1000}$), 50008 (ME $\frac{1}{5}$)	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Lerchenbühlstrasse	Sager-Muggli Albertina, Meggen	ME zu je ½: a. Sager-Muggli Albertina, Meggen; b. Sager Werner Erben: ba. Sager-Muggli Albertina, Meggen; bb. Sager Matthias, Meggen; bc. Sager Michael, Meggen	9. 11. 2004
Meierskappel	529/3 a 29 m ²	Hofraum, Gewässer / Wohnhaus mit Autounterstand / Speckhof	Trentini Pier-Angelo, Hünenberg	Romano & Christen Management AG, Sitz in Luzern	2. 4. 2003
Root	1099/30 a 18 m ²	Hofraum / Scheune / Strasseheim	ME: a. Bühler & Wicki Architekten AG, Sitz in Root, zu $\frac{50}{1000}$; b. AP Immobilien AG, Sitz in Root, zu $\frac{40}{1000}$; c. Heer Jörg, Root, zu $\frac{60}{1000}$	Einwohnergemeinde Root	30. 12. 1993

Gemeinde	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Udligenswil	597/8 a 63 m ²	Hofraum, Wege / Wohnhaus / Chriesimatt	ME zu je ½: a. Eugster Philipp, Dagmersellen; b. Eugster-Kündig Lara, Dagmersellen	ME zu je ½: a. Bucher Ernest, Wien; b. Bucher-Wachter Karin, Udligenswil	19. 8. 1986
Udligenswil	2099 (StWE $\frac{58}{1000}$)	3½-Z-W/ Dorfstrasse	ME zu je ½: a. Geissler Gottfried, Meggen; b. Andris Gaby, Meggen	Stalder General- unternehmungen GmbH, Sitz in Luzern	26. 6. 2003
Vitznau	26 (ME $\frac{5}{1000}$) / 5 a 39 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Kleinerlen	Hegar-Zimmermann Esther, Schönenbuch	ME: a. Hegar Fritz, Wängi, zu $\frac{5}{1000}$; b. Hegar-Zimmermann Esther, Schönenbuch, zu $\frac{5}{1000}$	25. 7. 1985
Vitznau	26/5 a 39 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Kleinerlen	ME zu je ½: a. Hegar Stark Karin, Schönen- buch; b. Stark-Hegar Christa, Schönenbuch; c. Hegar Markus, Schönenbuch	Hegar-Zimmermann Esther, Schönenbuch	25. 7. 1985
Weggis	614/6 a 33 m ² ; 1225/19 a 56 m ²	Hofraum, Garten / Wohn- haus / Friedheimweg; Hofraum, Garten, Strasse / Garage mit Anbau, Gewächshäuser (2) / Friedheimweg, Friedheim	Einfache Gesellschaft: a. Catenazzi Arthur, Weggis; b. Müller Edgar, Villigen	Schilliger Anton, Weggis	18. 7. 1989
Weggis	3280 (StWE $\frac{6}{1000}$)	3½-Z-W/ Luzernerstrasse	Graf Eveline, Adliswil	Brand-Bruderer Elisabeth, Zürich	11. 11. 2004

Grundbuchamt Hochdorf

Aesch	315/17 a 93 m ²	Hofraum, Garten, Wiese/ Wohnhaus, Garage und Gartenhaus/ Vorderdorf	ME zu je ½: a. Kretz Anna Marie, Aesch (LU); b. Kretz Hedwig Blanka, Aesch (LU)	Erbengemeinschaft Kretz Anna Verena Erben	25. 11. 2004
Aesch	823/6 a 85 m ² , 8011, 8012 (je ME ⅓ ₈)	Hofraum, Garten/ Wohnhaus, Autogaragen (2)/ Berg	Duss Zeno, Aesch (LU)	Einfache Gesellschaft: a. Duss Zeno, Aesch (LU); b. Erbengemeinschaft Duss-Klipstein Ruth Erben: ba. Duss Zeno, Aesch (LU); bb. Klipstein Ursula, Kirch- lindach; bc. Pfund-Klipstein Susanne, Münchenbuchsee; bd. Kürsteiner-Klipstein Barbara, Thun	3. 8. 1988
Eschenbach	8788 (StWE ⁵⁰⁰ / ₁₀₀₀)	4-Z-W/ Ausser-Schachen	Koch-Duss Josef, Inwil	Duss-Schürmann Josef, Inwil	5. 1. 2005
Eschenbach	8648 (ME ⅓ ₇)	Parkplatz/ Oberhof	Schmid Immobilien AG Buchrain, Sitz in Buchrain	Erbengemeinschaft Meyer Johann Erben: a. Meyer-Jenny Josefine, Eschenbach (LU); b. Meyer- Hurt Johann, Küssnacht am Rigi; c. Nicollier-Meyer Josefine, Thun; d. Bucher-Meyer Marlies, Adligenswil	23. 4. 2001
Hitzkirch	451/ ca. 5 ha 9 a 85 m ²	Wiese, Wege, Gewässer, Acker/ Seematt	Schmid-Lang Hans, Gelfingen	Lang-Bucher Dominik, Retschwil	1. 10. 1998

Gemeinde	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Hitzkirch	521/3 a 88 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus, Holzschuppen/ Käppeliacker	ME zu je ½: a. Schönenberger-Jenny Roger, Hochdorf; b. Schönenberger- Jenny Ursula, Hochdorf	ME zu je ½: a. Keller Eduard Josef, Zürich; b. Keller Hilda, Luzern; c. Döpp- Keller Rosmarie, Nidau	1. 8. 1986
Hitzkirch	641/5 a 34 m ²	Hofraum, Garten, Wege/ Wohnhaus, Garage/ Schützenhübelweg 4	Schmid-Köpfl René, Hitzkirch	Schmid-Meier Albert, Hitzkirch	13. 12. 1985
Hitzkirch	640/9 a 88 m ²	Wiese, Wald, Wege/ Holzschopf/ Schützenhübelweg 5	Stierli-Schmid Irene, Schongau	Schmid-Meier Albert, Hitzkirch	14. 6. 1988
Hochdorf	9414 (StWE $\frac{89}{1000}$), 9443 (ME $\frac{1}{90}$)	3½-Z-W, Autoeinstellplatz/ Weidpark	Tomasulo Salvatore, Hochdorf	Schmid Immobilien AG Buchrain, Sitz in Buchrain	1. 9. 2004
Hochdorf	646/1 ha 84 a 64 m ²	Acker, Wiese, Wege, unkultiv. Gebiet/ Heuschloss	Vonarburg-Amhof Alois, Urswil	Pensionskasse der Hochdorf- Gruppe, Sitz in Hochdorf	7. 11. 1986
Hochdorf	2066/4 a 82 m ²	Acker, Wiese/ Jagdhütte/ Heuschloss	Jagdhüttenverein Hochdorf, Sitz in Hochdorf	Pensionskasse der Hochdorf- Gruppe, Sitz in Hochdorf	7. 11. 1986
Hochdorf	9539 (StWE $\frac{7}{1000}$), 9447 (ME $\frac{1}{90}$)	2½-Z-Attika-W, Autoeinstellplatz/ Weidpark 1	Schweizer Annelies, Seengen	Schmid Immobilien AG Buchrain, Sitz in Buchrain	16. 12. 2004
Hochdorf	9426 (StWE $\frac{104}{1000}$), 9472 (ME $\frac{1}{90}$)	4½-Z-W, Autoeinstellplatz/ Weidpark 3	ME zu je ½: a. Schmitz Stefan, Oberkirch; b. Schmitz-Güttlinger Karin, Oberkirch	Schmid Immobilien AG Buchrain, Sitz in Buchrain	1. 9. 2004

Inwil	8489 (StWE $\frac{186}{1000}$); 8297 (ME $\frac{1}{4}$)	5½-Z-Garten-W / Feldmatte 2; Autoabstellplatz / Schön matt	ME zu je ½: a. Eugster-Fankhauser Alois, Inwil; b. Eugster-Fankhauser Yvonne, Inwil	Felder Josef, Inwil	23. 11. 2004
Inwil	8490 (StWE $\frac{155}{1000}$); 8295 (ME $\frac{1}{4}$)	4½-Z-Garten-W / Feldmatte 2; Autoabstellplatz / Schön matt	ME zu je ½: a. Nieli-Bucher Salvatore, Perlen; b. Nieli-Bucher Dunja, Perlen	Felder Josef, Inwil	23. 11. 2004
Rain	553 / 9 a 82 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Dorf, Chänelmatt 9	ME zu je ½: a. Di Berardino-Bergen Marco, Magden; b. Di Berardino- Bergen Kathrin, Magden	Bachmann Max, Rain	13. 12. 1985
Rain	344 / 7 a 87 m ²	Hofraum, Garten / Käsereigebäude, Holzhaus / Sandblatten	Staat Luzern	Käsereigenossenschaft Berghof, Sitz in Hildisrieden	30. 8. 2000
Retschwil	124 / 1 ha 60 a 12 m ²	Wiesland, Wald, Wege, Gewässer / Gemeindeland	Spieß Norbert, Herlisberg	Lang-Bucher Dominik, Retschwil	29. 12. 1989
Retschwil	39 / 20 a 26 m ² , 41 / 71 a 4 m ²	Wald, Wege, Gewässer / Mühleholzwald	Rast-Elmiger Anton, Retschwil	Lang-Bucher Dominik, Retschwil	29. 12. 1989
Römerswil	952 / 13 a 90 m ²	Hofraum, Garten, Acker, Wiese / Wohnhaus / Dorf	Studer Erwin Elektro AG, Sitz in Römerswil	Stocker-Bättig Josef, Römerswil	20. 3. 1981
Rothenburg	8645 (StWE $\frac{125}{1000}$), 8668 (ME $\frac{1}{5}$), 50082 (ME $\frac{375}{1000}$)	4½-Z-W, Autoeinsteilplatz / Fläckehof 22	ME zu je ½: a. Thumm Urs, Emmen; b. Heini Marie-Louise, Emmen	ME zu je ½: a. Weis-Burri Armin, Rothen- burg; b. Weis-Burri Irène, Rothenburg	5. 7. 1994

Gemeinde	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Grundbuchamt Sursee					
Buttisholz	1377/3 a 36 m ²	Hofraum, Garten, Wiese/ Wohnhaus/ Guglern 41a	Portmann Karin, Sempach Stadt	ME zu je ½: a. Fellmann Beat, Buttisholz; b. Fellmann-Kronenberg Monika, Buttisholz	25. 5. 1999
Buttisholz	18/6 ha 67 a 55 m ² ; 151/82 a	Hofraum, Garten, Acker, Wiese, Wege/Wohnhaus und Schweinescheune, Scheune, Ökonomiegebäude/ Gabrielhüsern; Wald, Wege/-/ Gustiberg- wald	Huber Erwin, Buttisholz	Huber Josef, Buttisholz	3. 11. 1956
Gunzwil	406/17 a 57 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus, Garagen/ Dorf	Lang Martin, Rickenbach (LU)	Erbengemeinschaft Lang Alfred Erben: a. Lang Martin, Rickenbach (LU); b. Keller-Lang Martha, Basel; c. Eichenberger René, Emmenbrücke	14. 12. 2004
Knutwil	1010/5 a 96 m ²	Wiese/ Im Feld	ME zu je ½: a. Kunz Roland, Nebikon; b. Kunz-Sigrist Eleonore, Nebikon	Kunz Anton, Grosswangen	2. 2. 2004
Neudorf	1068/2 a 1 m ² ; 7019 (ME ¼)	Hofraum, Garten, Weg/ Wohnhaus, Garage/ Chilematte 21, Chilematte	Lütolf Eduard, Neudorf	ME zu je ½: a. Lütolf Eduard, Neudorf; b. Mettler Karin, Triengen	13. 2. 1985
Neuenkirch	1358/7 a 49 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus/ Klosterhöfli, Egghalde 13	ME zu je ½: a. Waser Gabriela, Neuenkirch; b. La Vigna Stefan, Neuenkirch	ME zu je ½: a. Müller Bernhard, Emmen- brücke; b. Müller-Stettler Helene, Emmenbrücke	14. 5. 1979

Neuenkirch	7350 (StWE $\frac{150}{1000}$), 7351 (StWE $\frac{100}{1000}$), 7355, 7356 (je StWE $\frac{20}{1000}$)	Ladenraum mit Büro/ Gewerberaum, Garagen (2)/ Sempach Station, Bahnhofstrasse 17	Heurotec AG, Sitz in Luzern	Markus Müller AG, Sitz in Sempach	9. 7. 1992
Neuenkirch	8284 (StWE $\frac{7}{1000}$), 7991 (ME $\frac{1}{4}$)	3½-Z-W, Autoabstellplatz / Lippenrüti, Feldmatt	D. Schneider & Co., Sitz in Littau	Bau-Genossenschaft Wilubau, Sitz in Luzern	8. 6. 1994
Schenken	282 / 59 a 74 m ²	Wald, Wege, Gewässer / Rütiwald	Huber Anton, Schenkon	Einfache Gesellschaft: a. Erbgemeinschaft Estermann-Hüsler Heinrich Erben; b. Schmid Hans, Schenken	9. 7. 1993
Schenken	955 / 12 a 63 m ² , 8585, 8586, 8623, 8624, 8625, 8630, 8631, 8632 (je ME $\frac{1}{60}$)	Wiese / Garagen (8) / Zellfeld, Parkstrasse 4, Parkstrasse	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Moll Peter, Steinhausen; b. Moll-Steinmann Suzanne, Steinhausen	ME: a. Hess Robert, Schenkon, zu $\frac{1}{4}$; b. Hess-Emmenegger Marlis, Sursee, zu $\frac{1}{4}$; c. Stocker Bruno, Hünenberg, zu $\frac{1}{4}$	21. 12. 2000
Schenken	8262 (StWE $\frac{135}{1000}$), 8272, 8273 (je ME $\frac{1}{10}$)	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Zellfeld, Münsterstrasse 2	Schmid Bernadette, Oberkirch	Einfache Gesellschaft Alte Kanzlei	15. 5. 1996
Schenken	8263 (StWE $\frac{155}{1000}$), 8276 (ME $\frac{1}{10}$)	5½-Z-W, Autoeinstellplatz / Zellfeld, Münsterstrasse 2	Estermann-Hüsler Pia, Schenken	Einfache Gesellschaft Alte Kanzlei	15. 5. 1996
Schenken	8266 (StWE $\frac{110}{1000}$), 8268, 8269 (je ME $\frac{1}{10}$)	3½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Zellfeld, Münsterstrasse 2	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Trüssel Kurt, Schenkon; b. Trüssel-Liechti Anneliese, Schenken	Einfache Gesellschaft Alte Kanzlei	15. 5. 1996
Sempach	750 / 7 a 20 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus mit Anbau / Kirchbühl	Fleischlin-Schuler Alice, Sempach Stadt	Erbengemeinschaft Fleischlin-Schuler Alois Erben	25. 1. 2005

Gemeinde	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Sempach	1190/7 a 64 m ²	Hofraum, Garten, Strasse / Säge	ME zu je ½: a. Helfenstein Walter, Sempach Stadt; b. Helfenstein-Gut Monika, Sempach Stadt	Rüttimann-Stirnemann Josef, Sempach Stadt	9. 1. 1968
Sursee	1178/25 a 95 m ²	Hofraum, Anlagen/ Wohn- und Geschäftshaus, Garagen, Velounterstand/ Eisenbahnvorstadt	RPS Real Estate AG, Sitz in Zürich	Terex AG, Sitz in Neuenhof	3. 1. 1961
Sursee	8014 (StWE $\frac{49}{1000}$)	6½-Z-Attika-W/ Allmend, Wassergrabe 6	Kuster Alfred, Willisau	Pinato Mirco, St. Erhard	19. 9. 1991
Sursee	8452 (StWE $\frac{456}{10000}$)	3½-Z-W, Estrich/ Zellhof, Zellgrundstrasse 10	ME zu je ½: a. Wey Gabriel, Sursee; b. Wey-Steffen Zita, Sursee	Wohnbaugenossenschaft für die Familie Sursee, Sitz in Sursee	27. 8. 1997
Sursee	8739, 8742, 8743 (je ME ½ ₄)	Autoeinstellplätze (3)/ Bahnhofstrasse 11	Egli Johann, Davos Platz	Einfache Gesellschaft: a. Egli Johann, Davos; b. Gut-Egli Hilda, Hochdorf; c. Egli Kurt, Berikon	8. 5. 2003
Sursee	8740 (ME ¼ ₄); 7476 (StWE $\frac{242}{1000}$)	Autoeinstellplatz/Bahnhof- strasse 11; Restaurant, Küche, Toiletten, Garage, Keller/ Eisenbahnvorstadt, Chrüzlimatthof	Egli Kurt, Berikon	Einfache Gesellschaft: a. Egli Johann, Davos; b. Gut-Egli Hilda, Hochdorf; c. Egli Kurt, Berikon	8. 5. 2003
Sursee	8741 (ME ¼ ₄)	Autoeinstellplatz/ Bahnhofstrasse 11	Gut-Egli Hilda, Hochdorf	Einfache Gesellschaft: a. Egli Johann, Davos; b. Gut-Egli Hilda, Hochdorf; c. Egli Kurt, Berikon	8. 5. 2003

Grundbuchamt Willisau

Menznau	801/58 a 43 m ²	Acker, Wiese, Gewässer/ Tutenseemoos	Gütergemeinschaft: a. Stadelmann-Hemmeler Barbara, Wolhusen; b. Stadel- mann-Hemmeler Johann, Wolhusen	Stadelmann-Hemmeler Johann, Wolhusen	4. 11. 1965 13. 7. 1976
Uffikon	385/12 a 83 m ²	Hofraum, Garten, Anlagen/ Wohnhaus, Garagen mit Anbau/ Obermoos	Vetter Josef, Buchs (LU)	Erbengemeinschaft Burkart-Portmann Josef Erben: a. Burkart-Portmann Margrith, Schinznach Bad; b. Burkart- Sogne Urs, Schinznach Bad; c. Burkart Markus, Gebenstorf; d. Burkart-Hager Beat, Amden	16. 12. 2004

Berichtigung Kantonsblatt Nr. 6 vom 12. Februar 2005: Erwerber und Veräusserer

Ufhusen	von 48 an 755/ 290 m ² (Teilfläche)	Acker, Wiese/ Alt Weibelhaus	Röm.-kath. Kirchgemeinde, Ufhusen, Sitz in Ufhusen	Erbengemeinschaft Wüest-Isenschmid Josef Erben: a. Wüest-Müller Eduard, Rothenburg; b. Wüest-Stein- mann Josef, Willisau-Land; c. Haag-Wüest Helena, Willisau- Land; d. Wüest-Reinhard Alphons, Wohlen (AG); e. Wüest-Hüsler Albert, Kriens; f. Wüest-Schärli Franz, Zell (LU);	10. 4. 1968
---------	---	---------------------------------	---	--	-------------

g. Wüest-Reinhard Guido,
Uster; h. Wüest-Frey Bruno,
Willisau-Stadt; i. Hüsler-Wüest
Adelheid, Baden; j. Wüest
Gertrud, Amden; k. Wüest-
Good Arno, Willisau-Stadt;
l. Weber-Wüest Maria, Malters

Gemeinde	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Grundbuchamt Entlebuch					
Escholzmatt	von 721 an 2375 / 1390 m ²	Hofraum / Turnhalde, Beibräche	Landi Wiggen und Umgebung, Escholzmatt	Schweizerische Bundesbahnen SBB, Sitz in Bern	12. 1. 1999
Flühli	890 (ME $\frac{1}{2}$) / 75 a 47 m ² ; 896/2 ha 26 a 53 m ² ; 953/2 ha 37 a 45 m ² ; 954/6 ha 32 a 88 m ² ; 1165/26 ha 6 a 50 m ² ; 1463/1 ha 28 a 30 m ² ; 2087, 2096	Wald, Gewässer, unkultiv. Gebiet / – / Junkholzwald; Wald, Gewässer / – / Junkholz- wald; Acker, Wiese, Wald, Weid- wald, Gewässer / – / Sörebärgli; Acker, Wiese, Wald, Wege, Gewässer, unkultiv. Gebiet / Wohnhaus mit Remise, Scheune / Sörebärgli; Acker, Wiese, Weiden, Wald, Weidwald, Wege, Gewässer / Futterscheune Blatten- schwand, Wohnhaus und Scheune / Blatteschwand;	Wicki Bruno, Sörenberg _____ Wald, Gewässer / – / Blatte- schwand; kantonrechtliche Institution: 1 $\frac{3}{4}$ Triebrechte an Grdst.-Nrn. 808 und 1188 / – / Junkholz, Mittlistgfäl; kantonrechtliche Institution: 4 Triebrechte an Grdst.-Nrn. 808 und 1188 / – / Junkholz, Mittlistgfäl	Wicki Johann, Sörenberg	5. 3. 1973
Werthenstein	285/2 ha 64 a 89 m ² ; 290/1 ha 15 a 19 m ²	Acker, Wiese, Wald, Gewässer / – / Gassehüsli; Acker, Wiese, Garten, Hof- raum, Wege / Wohnhaus und Scheune / Gassehüsli	Einfache Gesellschaft: a. Stalder Julius, Menznau; b. Stalder-Stöckli Verena, Menznau	Stalder Julius, Menznau	10. 7. 1995

Planungs- und Baurecht

Gemeinde Dierikon: Genehmigung der Änderung des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements

Im Sinn von § 21 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern wird bekannt gegeben, dass der Regierungsrat des Kantons Luzern mit Entscheidung vom 15. Februar 2005 die an der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2005 beschlossene Änderung des Zonenplanes im Gebiet Zentralstrasse sowie die Anpassung des Bau- und Zonenreglements genehmigt hat.

Dierikon, 24. Februar 2005

Gemeinderat Dierikon

Gemeinde Malters: Genehmigung des Gestaltungsplanes Mittleres Schachenland

Aufgrund von § 21 Absatz 1 lit. b des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird öffentlich bekannt gegeben, dass der Gemeinderat Malters mit rechtskräftigem Entscheid vom 13. Januar 2005 den Gestaltungsplan Mittleres Schachenland genehmigt hat, umfassend die Grundstücke Nrn. 245, 1742 (Baugenossenschaft Pilatus, Malters) und 1741 (Einfache Gesellschaft Geschwister Steiner).

Malters, 1. März 2005

Gemeinderat Malters

Gemeinde Schwarzenberg: Genehmigung des Strassenreglements

Im Sinn von § 21 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird bekannt gegeben, dass der Regierungsrat des Kantons Luzern mit Entscheid Nr. 1535 vom 21. Dezember 2004 das Strassenreglement der Gemeinde Schwarzenberg vom 22. November 2004 mit Änderungen genehmigt hat. Das Reglement tritt auf 1. Januar 2005 in Kraft.

Schwarzenberg, 2. März 2005

Gemeinderat Schwarzenberg

Gemeinde Willisau-Land: Genehmigung des Siedlungs- entwässerungsreglements

Der Regierungsrat des Kantons Luzern hat mit Entscheid Nr. 165 vom 15. Februar 2005 das von der Gemeindeversammlung am 22. November 2004 beschlossene Siedlungsentwässerungsreglement genehmigt.

Das Reglement tritt am 1. Januar 2005 in Kraft.

Willisau, 1. März 2005

Gemeinderat Willisau-Land

Gemeinde Werthenstein: Genehmigung des Gestaltungsplanes Moosrain, Schachen

Gemäss § 21 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern wird öffentlich bekannt gegeben, dass der vom Gemeinderat Werthenstein am 18. Januar 2005 genehmigte Gestaltungsplan Moosrain, Grundstück Nr. 129, Schachen, Grundbuch Werthenstein, in Rechtskraft erwachsen ist.

Werthenstein, 24. Februar 2005

Gemeinderat Werthenstein

Öffentliche Planauflagen

I.

Gemeinde Vitznau: Baugesuch Bootshafen

Es wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass die Bootshafen Vitznau AG, Vitznau, bei der Dienststelle für Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation folgendes Sonderbewilligungsgesuch eingereicht hat:

Lage des Bauobjektes: Seegrundstück Nr. 317, Grundbuch Vitznau (Baurechtspartelle Nr. 657); Ufergrundstück Nr. 135, Grundbuch Vitznau.

Zone: Vierwaldstättersee/BLN-Gebiet.

Koordinaten: 675.805/210.497.

Art und Zweckbestimmung: Bau eines Wellenbrechers mit Tauchschürzen und vier Schiffsstandplätzen.

Bauherrschaft: Bootshafen Vitznau AG, Vitznau.

Grundeigentümer: Seegrundstück Nr. 317, Grundbuch Vitznau: Staat Luzern, vertreten durch das Amt für Hochbauten und Immobilien, Stadthofstrasse 4, Luzern; Ufergrundstück Nr. 135, Grundbuch Vitznau: Staat Luzern, vertreten durch das Amt für Hochbauten und Immobilien, Stadthofstrasse 4, Luzern.

Planverfasserin: AG Franz Murer, Kirchweg 15, Beckenried.

Die Gesuchsunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 7. bis 26. März 2005, bei der Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation zur Einsichtnahme auf.

Innerhalb dieser gesetzlichen Frist kann an die Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation, Murbacherstrasse 21, 6002 Luzern, schriftlich Einsprache erhoben werden. Privatrechtliche und öffentlich-rechtliche Einsprachen sind getrennt und im Doppel einzureichen und haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden.

Gemäss § 212 Absatz 2 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes hat ein Einsprecher, welcher im Baubewilligungsverfahren unterliegt oder auf dessen Einsprache nicht eingetreten wird, die dadurch verursachten amtlichen Kosten zu tragen. Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen gilt dies auch für die weiteren Verfahrenskosten.

Luzern, 1. März 2005

Dienststelle für Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation

II.

Gemeinde Greppen: Gestaltungsplan und Erschliessungsprojekt Chriesbaumhof

Im Sinn von § 77 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) sowie § 71a des kantonalen Strassengesetzes wird öffentlich bekannt gemacht:

- Gestaltungsplan Chriesbaumhof, über eine Teilfläche des Grundstückes Nr. 97 sowie über die Grundstücke Nrn. 425, 426, 427, 428 und 429, Chriesbaumhof, Grundbuch Greppen;
- Erschliessungsprojekt Chriesbaumhof, über eine Teilfläche der Grundstücke Nrn. 97, 425, 426, 427, 428 und 429, Chriesbaumhof, Grundbuch Greppen.

Zone: zweigeschossige Wohnzone/Grünzone.

Gesuchsteller: Markus Brugger, Architekt HTL/SIA, Riedstrasse 1a, Rotkreuz.

Grundeigentümer: Grundstück Nr. 97: Markus Brugger, Architekt HTL/SIA, Riedstrasse 1a, Rotkreuz; Grundstücke Nrn. 425, 426, 427, 428 und 429: Afeu-Plan AG, Stationsstrasse 26, Gwatt (Thun).

Planverfasser: Gestaltungsplan: Markus Brugger, Architekt HTL/SIA, Riedstrasse 1a, Rotkreuz; Erschliessungsprojekt: Schuler Ingenieur-Bau AG, Schöngrund 26, Rotkreuz; HSK Ingenieur AG, Weiherstrasse 4, Weggis.

Der Gestaltungsplan und das Erschliessungsprojekt liegen auf der Gemeindeverwaltung Greppen zur Einsichtnahme auf. Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung und mit Antrag mit eingeschriebenem Brief im Doppel an den Gemeinderat Greppen, 6404 Greppen, einzureichen innert folgenden Fristen:

- Gestaltungsplan: innert 30 Tagen, vom 7. März bis 5. April 2005.
- Erschliessungsprojekt: innert 20 Tagen, vom 7. bis 29. März 2005.

Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden.

Gemäss § 212 Absatz 2 PBG hat ein Einsprecher, welcher im Baubewilligungs- oder Gestaltungsplanverfahren unterliegt oder auf dessen Einsprache nicht eingetreten wird, die dadurch verursachten amtlichen Kosten zu tragen. Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen gilt dies auch für die weiteren Verfahrenskosten.

Greppen, 2. März 2005

Gemeinderat Greppen

III.

Gemeinde Kriens: Kanalisation Motelstrasse

Die Pläne für die Kanalisation Motelstrasse liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, ab Montag, 14. März 2005, im Sinn von § 21 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer auf dem Baudepartement Kriens, Schachenstrasse 6, 2. OG, zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Allfällige Einsprachen sind innert dieser Frist schriftlich und begründet dem Gemeinderat Kriens einzureichen.

Kriens, 24. Februar 2005

Gemeinderat Kriens

IV.

Gemeinde Kriens: Verlängerung der Vorderschlundstrasse

Die Pläne für die Verlängerung der Vorderschlundstrasse liegen im Sinn von §§ 67 ff. des kantonalen Strassengesetzes während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, ab Montag, 14. März 2005, auf dem Baudepartement Kriens, Schachenstrasse 6, 2. OG, öffentlich auf.

Allfällige Einsprachen sind innert dieser Frist schriftlich und begründet dem Gemeinderat Kriens einzureichen.

Kriens, 24. Februar 2005

Gemeinderat Kriens

V.

Gemeinde Schwarzenberg: Strassenverzeichnis

Mit Datum vom 20. Januar 2005 hat der Gemeinderat Schwarzenberg das Strassenverzeichnis der Gemeinde Schwarzenberg erlassen. Die Gemeinde-, Güter- und Privatstrassen werden gemäss diesem Verzeichnis eingereiht (§ 10 Abs. 1b StrG).

Das Strassenverzeichnis und die dazugehörenden Pläne liegen während der Zeit vom 7. bis 28. März 2005 im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Gegen diesen Beschluss kann gemäss § 98 des kantonalen Strassengesetzes innert 20 Tagen beim Regierungsrat des Kantons Luzern Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel mit Begründung und Antrag einzureichen.

Schwarzenberg, 2. März 2005

Gemeinderat Schwarzenberg

VI.

Gemeinde Ballwil: Ortsplanungsrevision, Teiländerungen des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements

Im Sinn von §§ 6 und 61 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern (PBG) wird öffentlich publiziert:

- Teilzonenplan 2004, 1:2500, mit geänderten Zonen Morgenhaldenstrasse, Gorgen, Linggen, Abtwil- und Gibeflühstrasse,
- Teilzonenplan 2004, 1:2000, mit geänderter Zone Sagi,
- Bau- und Zonenreglement mit den angepassten Bestimmungen.

Die Planunterlagen liegen während 30 Tagen, von Montag, 7. März, bis Dienstag, 5. April 2005, auf der Gemeindekanzlei Ballwil zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Gegen diese Teiländerung des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Ballwil schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden (Abgrenzung der Einsprachelegitimation siehe § 207 PBG).

Ballwil, 24. Februar 2005

Gemeinderat Ballwil

VII.

Gemeinde Eschenbach: Änderung des Bebauungsplanes Acherfang

Gemäss § 61 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes liegt folgende Bebauungsplanänderung sowie damit verbunden eine Änderung des Bau- und Zonenreglements öffentlich auf: Bebauungsplan Acherfang, Eschenbach.

Grundeigentümer Grundbuch Nrn. 833, 951, 1058, 1059: Egger Möbel-Küchen AG, Acherfang, Eschenbach; Grundbuch Nr. 950: Schmid Immobilien AG, Neuhaltenring 1, Ebikon.

Die Unterlagen inklusive Umweltverträglichkeitsbericht liegen während 30 Tagen, vom 7. März bis 5. April 2005, auf dem Bauamt Eschenbach, Oeggenringenstrasse 12, zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der genannten Frist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Eschenbach einzureichen.

Eschenbach, 1. März 2005

Gemeinderat Eschenbach

VIII.

Gemeinde Büron: Gestaltungsplan Sonn-Lachen

Im Sinn von § 77 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern und von Artikel 19 des Bau- und Zonenreglements für die Gemeinde Büron wird öffentlich publiziert: Gestaltungsplan Sonn-Lachen für die Überbauung der Parzellen Büron Nrn. 287, 288, 289 und 290.

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Kasimir Vonesch, Brunnenhof, Büron (Parzellen Nrn. 288 und 290).

Grundeigentümer: Hans-Christoph Heim, Luzernerstrasse 19, Büron (Parzelle Nr. 287), und Einwohnergemeinde Büron, Bahnhofstrasse 10, Büron (Teilfläche ab Parzelle Nr. 289).

Planverfasserin: LBG Sursee, Architektur und Bau, Allmendstrasse 6, Sursee.

Die Unterlagen und das Modell liegen während 30 Tagen, von Montag, 7. März, bis Dienstag, 5. April 2005, auf der Gemeindeverwaltung Büron zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der genannten Frist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Büron einzureichen. Einspracheberechtigt ist, wer vom Projekt in seinen Rechten und geschützten Interessen beeinträchtigt wird.

Büron, 1. März 2005

Gemeinderat Büron

IX.

Gemeinde Gunzwil: Baugesuch Saffental

Die Gemeinde Gunzwil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Bauherr: Markus Müller, Saffental, Gunzwil.

Bauvorhaben: Umbau Dachstuhl Scheune.

Strasse: Saffental.

Grundstück: Nr. 704, Grundbuch Gunzwil.

Zone: Landwirtschaftszone.

Schutzgebiete: keine betroffen.

Das Baugesuch und die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 7. bis 29. März 2005, auf der Gemeindekanzlei Gunzwil zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern, Artikel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft, Artikel 12/12a des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz sowie die Umweltschutzgesetzgebung schriftlich und begründet im Doppel während der Auflagefrist an den Gemeinderat Gunzwil einzureichen.

Gunzwil, 28. Februar 2005

Gemeinderat Gunzwil

X.

Gemeinden Wolhusen und Werthenstein: Strassenplan für den Neubau der Brücke bei Mäderslehn mit Beibehaltung eines Wanderweges

Der Gemeinderat Wolhusen führt gemäss § 65 Absatz 2 des kantonalen Strassengesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Erschliessungsgenossenschaft Steinhuserberg.

Strasse: Brücke bei Mäderslehn.

Bauvorhaben: Neubau.

Betroffener Wanderweg: Emmenuferweg (Wolhusen–Entlebuch–Schüpfheim).

Die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 7. März bis 6. April 2005, auf der Gemeindekanzlei Wolhusen zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen gestützt auf § 65 des kantonalen Strassengesetzes sowie aufgrund von Artikel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft und Artikel 12/12a des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz sind innert der genannten Frist mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Wolhusen einzureichen. Vorzubringen sind auch allfällige Einwendungen gegen die Erteilung des Enteignungsrechtes. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Wolhusen, 1. März 2005

Gemeinderat Wolhusen

XI.

Gemeinde Altishofen: Baugesuch Feld 1 und Umweltverträglichkeitsbericht

Bauherr: Thomas Hodel-Willi, Feld 1, Altishofen.

Planverfasser: Josef Frey, Fronhofenstrasse 3, Altbüron.

Zweckbestimmung: Umbau Schweinestall und Umnutzung Viehscheune in Schweinestall, Einbau einer Abluftreinigung.

Lage des Objektes: Grundstück Nr. 148, Feld 1, Grundbuch Altishofen.

Das Baugesuch und der Umweltverträglichkeitsbericht liegen gemäss den Bestimmungen des kantonalen Planungs- und Baugesetzes und gemäss § 48 der kantonalen Umweltschutzverordnung während der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von 30 Tagen, vom 7. März bis 5. April 2005, auf der Gemeindekanzlei Altishofen öffentlich auf.

Einsprachen sind innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Altishofen schriftlich und begründet im Doppel einzureichen.

Altishofen, 24. Februar 2005

Gemeinderat Altishofen

XII.

Gemeinde Menznau: Strassenprojekt Güterstrassen Geiss und Umgebung mit Beibehaltung und Verlegung von Wanderwegen

Der Gemeinderat Menznau führt gemäss § 71a Absatz 2 des kantonalen Strassengesetzes in Verbindung mit § 193 Absätze 1 und 2 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Genossenschaft Güterstrassen Geiss und Umgebung.

Strasse: Hofzufahrten Geiss, 1. Etappe.

Bauvorhaben: Sanierung Hofzufahrten.

Betroffene Wanderwege: Seehof–Seehus, Blochwil–Wändel, Geiss–Neuhof.

Das Strassenprojekt liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, von Mittwoch, 9. März, bis Montag, 28. März 2005, auf der Gemeindekanzlei Menznau zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen gestützt auf § 71a Absatz 2 des kantonalen Strassengesetzes sowie aufgrund von Artikel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft und Artikel 12/12a des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz sind innert der genannten Frist mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Menznau einzureichen. Vorzubringen sind auch allfällige Einwendungen gegen die Erteilung des Enteignungsrechtes. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Menznau, 1. März 2005

Gemeinderat Menznau

Öffentliche Beschaffungen

Ausschreibung von Bauarbeiten

1.

1. Auftraggeber: *Staat Luzern*, vertreten durch den Regierungsrat des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, Postfach 4168, 6002 Luzern.
2. Verfahrensart: offenes Verfahren.
3. a. Ort der Leistung: *Kantonsstrasse K 15, Emmen–Beromünster–Gunzwil, Rothenburg/Emmenbrücke*.
 b. Art der Beschaffung: Baumeisterarbeiten.
 c. Gegenstand/Umfang der Beschaffung: Instandsetzung der Rotbachbrücke und Instandsetzung des bituminösen Strassenoberbaus.

Arbeitsgattung	Rotbachbrücke	Kantonsstrasse K 15
Aushubarbeiten	120 m ³	
Fräsarbeiten (Belag)	3100 m ²	4800 m ²
Betonschneidearbeiten	120 m ²	
Betonarbeiten	40 m ³	
Schalung	90 m ²	
Ankerarbeiten	9 St.	
Belag Tragschicht		570 t
Belag Deckschicht	530 t	390 t
Abschlüsse	270 m	60 m
Gerüstungen	270 m	
neue Brückenlager	9 St.	
Leitschranken Geländer	295 m	

- d. Teilangebote: sind nicht zugelassen.
- e. Varianten: sind nicht zugelassen.
- f. Begehung: findet keine statt.
4. a. Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Kanzlei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock; werktags von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr. Abgabe: Montag, 7. März, bis Freitag, 18. März 2005.
 b. Zustellung der Ausschreibungsunterlagen: Auf schriftliches Verlangen werden die Ausschreibungsunterlagen auch per Post zugestellt bis Freitag, 18. März 2005. Der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur ist dafür ein frankiertes und adressiertes C4-Sackkuvert einzusenden. Frankatur mindestens Fr. 6.–.
 c. Adresse für die Einreichung des Angebots: Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens. Aufschrift: Instandsetzung K 15/Rotbachbrücke, Baumeisterarbeiten.

- d. Frist für die Einreichung des Angebots: Das Angebot muss bis spätestens Montag, 4. April 2005, 16.00 Uhr, bei der Administration der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, Kriens, 3. Stock, abgegeben werden oder eingetroffen sein. Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig bei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur eintrifft, liegt beim Anbieter. Das Angebot ist verschlossen, mit Adresse des Absenders und unter Verwendung des zusammen mit den Ausschreibungsunterlagen abgegebenen Aufschrittklebers, einzureichen.
- e. Sprache des Verfahrens/Angebots: Deutsch.
5. Öffnung der Angebote: Dienstag, 5. April 2005, 11.00 Uhr, Sitzungszimmer Nr. 213, Arsenalstrasse 43, Kriens, 2. Stock.
6. Termine: Baubeginn Ende April 2005.
7. Sicherheiten: Verlangen einer Erfüllungsgarantie bleibt vorbehalten.
8. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 25. Februar 2005

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

II.

1. Auftraggeberin: *Stadt Luzern*, vertreten durch die Baudirektion, Hirschengraben 17, 6002 Luzern.
2. Gegenstand des Auftrags/Ort der Leistung: *Sanierung Dula-Schulhaus, Bruchstrasse 78, Luzern*: Fenster aus Holz (Sanierung von bestehenden Holz-Fenstern, Baujahr 1932), BKP-Nr. 221.
Es werden Betriebe gesucht, die in der Lage sind, diese Aufgabe mit hoher bautechnischer und organisatorischer Kompetenz unter der Einhaltung der Kosten- und Terminvorgaben durchzuführen. Dabei wird grosser Wert darauf gelegt, dass die Betriebe den Umgang mit historischer und denkmalgeschützter Bausubstanz kennen und eine hierfür adäquate Arbeitsweise gewährleisten.
3. Art des Verfahrens: Die Ausschreibung erfolgt im offenen zweistufigen Verfahren gemäss dem Gesetz über die öffentlichen Beschaffungen (öBG) und dessen Verordnung.
Die Sprache für das gesamte Ausschreibungsverfahren ist Deutsch.
3. Ausführungstermine: ab Ende August 2005 bis zirka Januar 2006.
4. Teilangebote: Angebote für gesamte Teilobjekte sind zugelassen. Die Bauherrschaft behält sich vor, die Arbeiten gesamthaft oder in Teilobjekten (Objektlosen) aufgeteilt, zu vergeben.

5. Anforderungen:
 - a. Die Vergabegrundsätze gemäss § 4 öBG sind zu gewährleisten.
 - b. Die allgemeinen Bedingungen und die technischen Anforderungen richten sich nach geltenden Schweizer Normen.
 - c. Die Eignungskriterien (1. Stufe Selektion) sind in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.
 - d. Das Zuschlagskriterium (2. Stufe Offerte) ist das wirtschaftlich günstigste Angebot.
 - e. Kautio/Sicherheiten: Verlangen einer Solitarbürgschaft bleibt vorbehalten.
6. Bestellung der Ausschreibungsunterlagen: Die Offertunterlagen können unter Beilage eines adressierten, mit Fr. 2.20 frankierten C4-Retourkuverts bestellt werden bei: Architekturbüro Lengacher + Emmenegger, Arch. ETH/SIA/BSA, Landenbergstrasse 36, 6005 Luzern.
Versand der Offertformulare: ab Donnerstag, 10. März 2006.
An Subunternehmer und Materiallieferanten werden keine Offertformulare zugestellt.
7. Einreichung der Angebote: Die Angebote/Bewerbungen sind verschlossen an folgende Adresse einzureichen: Baudirektion der Stadt Luzern, Stadtbaumeister, Hirschengraben 17, 6002 Luzern.
Eingabetermine: Donnerstag, 31. März 2005, 16.00 Uhr.
Die Angebote/Bewerbungen müssen bis spätestens am Tag des Eingabetermins um 16.00 Uhr beim Sekretariat der Abteilung Hochbau der Stadt Luzern, Büro 3.414, abgegeben werden oder dort eingetroffen sein. Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig bei der Abteilung Hochbau der Stadt Luzern eintrifft, liegt bei der Anbieterin.
8. Offertöffnung: Stadthaus Luzern, Hirschengraben 17, Sitzungszimmer 3.411, Freitag, 1. April 2005, 11.00 Uhr.
Sofern die Anbieterin die Zustellung des Offertöffnungsprotokolls wünscht, hat sie der Offerte ein frankiertes und an sie adressiertes C5-Kuvert beizulegen.
9. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 23. Februar 2005

Baudirektion der Stadt Luzern

III.

1. Auftraggeberin: *Einwohnergemeinde Eschenbach*, Oeggenringenstrasse 12, 6274 Eschenbach.
2. Verfahrensart: offenes Verfahren.
3. Gegenstand des Auftrags:
 - a. Bauprojekt: *Neubau Schulhaus und Dreifach-Turnhalle*.
 - b. Ausführungsort: Gemeinde Eschenbach, Neuheim.
 - c. Art der Leistungen:

	BKP-Nr.
– Baumeisterarbeiten	211
– Elektroanlagen	23
– Heizungs-, Lüftungs-, Klimaanlage	24
– Sanitäranlagen	25
4. Ausführungstermine: Baubeginn Sommer 2005.
5. Anforderungen:
 - a. Die Vergabegrundsätze gemäss § 4 öBG sind zu gewährleisten.
 - b. Die allgemeinen Bedingungen und die technischen Anforderungen richten sich nach den geltenden Schweizer Normen.
 - c. Die Eignungs- bzw. Zuschlagskriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.
 - d. Kautions/Sicherheiten: Verlangen einer Solidarbürgschaft bleibt vorbehalten.
 - e. Das Angebot ist in Schweizer Franken einzureichen.
 - f. Sprache des Vergabeverfahrens/Angebots: Deutsch.
6. Bezug der Unterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können bei Häusermann und Partner Architekten AG, Bleicherstrasse 11, 6003 Luzern, bis 24. März 2005, unter Beilage eines adressierten Retourkuverts (C4) und Fr. 5.– in Briefmarken, bestellt werden.
 Versand der Offertformulare: Woche 13, ab 29. März 2005.
 An Subunternehmer und Materiallieferanten werden keine Submissionsformulare abgegeben.
7. Einreichung der Angebote:
 - a. Eingabeort/Adresse: Die Offerten sind verschlossen und unter Verwendung der zusammen mit den Offertunterlagen abgegebenen Adressetikette an die Einwohnergemeinde Eschenbach, Oeggenringenstrasse 12, 6274 Eschenbach, einzureichen.
 - b. Unternehmensvarianten sind zulässig, müssen aber eindeutig als solche gekennzeichnet sein. Teilofferten sind nicht zulässig. Eigene Formulare oder Ausdrücke sind nur für Varianten gestattet.
 - c. Eingabedatum: Das Angebot muss bis spätestens Montag, 25. April 2005, um 16.00 Uhr, bei der Einwohnergemeinde Eschenbach, Oeggenringenstrasse 12, Eschenbach, abgegeben werden oder eingetroffen sein. Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig bei der Einwohnergemeinde Eschenbach eintrifft, liegt beim Anbieter.
 - d. Offertöffnung: Mittwoch, 27. April 2005, 10.00 Uhr, Gemeindesaal Lindenfeldstrasse 7, Eschenbach. Sofern der Unternehmer die Zustellung des Offertöffnungsprotokolls wünscht, hat er der Offerte ein frankiertes und an sich adressiertes C5-Kuvert beizulegen.

8. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Eschenbach, 1. März 2005

Einwohnergemeinde Eschenbach

IV.

Offene Arbeitsausschreibung gemäss dem Submissionsgesetz vom 27. Juni 1996 und der Submissionsverordnung vom 10. September 1996.

1. Auftraggeber: *Gewässerschutzverband der Region Zugersee-Küssnachersee-Ägerisee*, Kläranlage Schönau, Friesencham, 6330 Cham, Telefon 041 784 11 55, Fax 041 784 11 59.
2. Vergabeverfahren: Diese Arbeitsausschreibung untersteht nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen.
3. Objekt Nr. 500, Baulos 515: *Kläranlage Schönau, Cham, biologische Phosphor-Elimination*.
4. Gegenstand der Arbeitsausschreibung:
 - a. Baumeisterarbeiten:
 - Beton/Füllbeton ca. 50 m³
 - Betonbohrarbeiten und Betonabbruch ca. 40 m³
 - ZM-Überzüge ca. 100 m²
 - b. Schlosserarbeiten:
 - Überfallbleche V4A 100 m
 - Verschiedenes
 - c. Kunststoffleitungen:
 - NW 500 an Klärbeckenwand montiert, Länge 280 m, 8 Bogen 90°
5. Ausführungstermin: für alle Arbeitsgattungen ca. August bis Oktober 2005.
6. Begehung: keine.
7. Sprache des Vergabeverfahrens: Deutsch.
8. Bedingungen: Es können nur Gesamtangebote je Arbeitsgattung berücksichtigt werden. Die weiteren Bedingungen sind aus den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.
9. Bezugsquelle Unterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen sind kostenlos und können ab sofort beim Auftraggeber (GVRZ) abgeholt oder schriftlich mit einem mit Fr. 6.– frankierten und adressierten Antwortkuvert (B4) bestellt werden.
10. Eingabetermin/-adresse: Die Angebote müssen im Doppel, verschlossen, mit der Aufschrift der entsprechenden Arbeitsgattung (z.B. Baumeisterarbeiten), spätestens bis Donnerstag, 7. April 2005, um 10.00 Uhr, beim Gewässerschutzverband der Region Zugersee-Küssnachersee-Ägerisee, Kläranlage Schönau, Friesencham, 6330 Cham, eintreffen bzw. abgegeben werden. Das Risiko der rechtzeitigen Zustellung der Offerten liegt beim Unternehmer.

11. Offertöffnung: Donnerstag, 7. April 2005, 10.00 Uhr, im Sitzungszimmer der Kläranlage Schönau, Friesencham, Cham (2. Obergeschoss). Offerten, die verspätet eintreffen und an der Offertöffnung nicht vorliegen, werden nicht berücksichtigt.
12. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert zehn Tagen seit der ersten Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug, bis 7. März 2005, Beschwerde beim ordentlichen Gericht in Zug geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Cham, 21. Februar 2005

Gewässerschutzverband der Region
Zugersee-Küssnachersee-Ägerisee

(2)

Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen

1.

BKP-Nr. 291 Architekturleistungen, Interkantonale Polizeischule Hitzkirch, Umbauten Hitzkirch

1. Auftraggeberin: *Interkantonale Polizeischule Hitzkirch IPH*, vertreten durch das kantonale Amt für Hochbauten und Immobilien Luzern, Sekretariat: Amt für Hochbauten und Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern, Telefon 041 228 50 55, Fax 041 228 51 51, E-Mail susanne.wigger@lu.ch, Internet www.ahi.lu.ch/index/wettbewerbe_studienauftraege.
2. Gegenstand des Auftrags: Die Interkantonale Polizeischule Hitzkirch beabsichtigt die Errichtung einer neuen Polizeischule in Hitzkirch. Das ehemalige Lehrerseminar Hitzkirch mit insgesamt sieben verschiedenen Gebäuden soll zu diesem Zweck angepasst und umgenutzt werden.
Die geschätzten Investitionskosten (BKP-Nrn. 1–9) betragen insgesamt ca. 9,6 Millionen Franken.
3. Verfahren: Die Beschaffung der Architekturleistungen wird als selektives Verfahren gemäss dem Gesetz über die öffentlichen Beschaffungen des Kantons Luzern und dessen Verordnung durchgeführt. Die 1. Stufe dient als Präqualifikation. Die 2. Stufe wird als Honorarsubmission durchgeführt. Alle qualifizierten Teilnehmer der 1. Stufe werden zur Teilnahme an der 2. Stufe eingeladen. Diese Ausschreibung ist dem GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen vom 15. April 1994 unterstellt. Die Sprache des Verfahrens ist Deutsch.
4. Termine:
Präqualifikation 1. Stufe:
 - Bezug der Präqualifikationsunterlagen: ab 5. März 2005.
 - Abgabe der Unterlagen inklusive Beilagen: 29. März 2005.Honorarsubmission 2. Stufe:
 - Versand Unterlagen: 19. April 2005.
 - Abgabe Unterlagen: 10. Mai 2005.

5. Eignungskriterien/Termine: Die Eignungskriterien und die Termine können dem Pflichtenheft Präqualifikation entnommen werden.
6. Bezug der Unterlagen: Ab 5. März 2005 können unter www.ahi.lu.ch/index/wettbewerbe_studienauftraege das Pflichtenheft Präqualifikation und die Bewerbungsunterlagen heruntergeladen werden.
7. Einreichung des Antrags zur Teilnahme an der 2. Stufe: Der Antrag muss bis spätestens Dienstag, 29. März 2005, 16.00 Uhr, beim Sekretariat des Amtes für Hochbauten und Immobilien, Stadthofstrasse 4 (Büro 302), abgegeben werden oder eingetroffen sein.
8. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé en français

1. Adjudicateur: *Ecole de police intercantonal*, représenté par le Amt für Hochbauten und Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Lucerne, téléphone 041 228 50 55, fax 041 228 51 51, e-mail susanne.wigger@lu.ch, internet www.ahi.lu.ch/index/wettbewerbe_studienauftraege.
2. Objet: travaux d'architecture pour la transformation des bâtiments pour l'Ecole de police intercantonal à Hitzkirch.
3. Obtention des formulaires de participation: Dès le 5 mars 2005 le livret des devoirs peut être téléchargé du site www.ahi.lu.ch/index/wettbewerbe_studienauftraege.
4. Délai pour le dépôt de la demande pour la 1^{ère} degré: 29 mars 2005, 16.00 h, au secrétariat Amt für Hochbauten und Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Lucerne.

Luzern, 1. März 2005

Interkantonale Polizeischule Hitzkirch, vertreten durch das Amt für Hochbauten und Immobilien des Kantons Luzern

II.

1. Auftraggeber: Die *Spitäler und Kliniken des Kantons Luzern*, vertreten durch das Kantonsspital Luzern, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16.
2. Verfahrensart: selektives Verfahren.
3. Gegenstand und Umfang des Auftrags: *Dienstleistung auf dem Gebiet der Risiko- und Versicherungsberatung*. Überprüfung der aktuellen Versicherungsverträge (insbesondere Haftpflicht), Risikoanalyse, Beratung über konventionelle und alternative Versicherungslösungen.
Ausarbeitung eines Pflichtenhefts für die Submission. Ausschreibung der Versicherungsleistung.

Verhandlung mit Versicherungsanbietern. Bei einer erfolgreichen Platzierung der Risiken (Vertragsabschluss) besteht die Möglichkeit zur Weiterführung des Broker-Mandates (Portefeuille-Betreuung) für den Betriebshaftpflicht-Versicherungsbereich, später allenfalls für den gesamten Versicherungsbereich.

Die Detailbeschreibung der nachgefragten Dienstleistung ist in den Ausschreibungsunterlagen enthalten.

4. Termine:

- Bezug der Bewerbungsunterlagen: ab 7. März 2005.
- Einreichung der Bewerbung um Teilnahme: bis 31. März 2005.
- Selektionsentscheid: 29. April 2005.
- Dokumentation der ausgewählten Brokerunternehmungen über die momentane Versicherungssituation: Anfang Mai 2005.
- Präsentation von möglichen Versicherungslösungen sowie der Dienstleistung der Brokerunternehmung: Anfang Juni 2005.
- Zuschlag Brokerauftrag für Verhandlung: Ende Juni 2005.
- Zuschlag Brokermandat: bei Vertragsabschluss.

5. Anforderungen:

- a. Interessierte Anbieter müssen den Nachweis erbringen, als Versicherungs-Broker für Spitäler vergleichbarer Grösse und mit vergleichbarem Leistungsauftrag erfolgreich tätig zu sein bzw. glaubhaft nachweisen, über adäquates Know-how und praktische Erfahrung in der Versicherungsbranche, insbesondere Haftpflicht, sowie über Kenntnisse des schweizerischen Rechtssystems und Gesundheitswesens zu verfügen.
- b. Die Eignungs- und Selektionskriterien sind den Ausschreibungsunterlagen (Fragebogen) zu entnehmen.
- c. Die Bewerbungsunterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen.

6. Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen können ab 7. März 2005 unter folgender Adresse bestellt werden: Kantonsspital Luzern, Risk Management, Vermerk «Broker», 6000 Luzern 16, oder E-Mail christa.leutert@ksl.ch.

Bewerber mit Sitz im Ausland müssen ein Zustellungsdomizil in der Schweiz angeben.

7. Einreichung der Bewerbungen:

- a. Eingabeadresse: Die Bewerbungen sind an die unter Ziffer 6 aufgeführte Adresse zu richten.
- b. Eingabedatum: 31. März 2005 (Poststempel) oder Abgabe gleichentags bis 17.00 Uhr im Direktionssekretariat Kantonsspital Luzern.

8. Verhandlungen: Die Auftraggeberin behält sich vor, nach der Präqualifikation mit den Anbieterinnen Verhandlungen zur Präzisierung von Leistungsumfang und -merkmalen zu führen. Die Gleichbehandlung der Anbieterinnen ist gewährleistet.

9. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation im Kantonsblatt beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé en français

1. Mandant: les *hôpitaux et cliniques du canton de Lucerne*, représentés par l'hôpital cantonal de Lucerne, Spitalstrasse, 6000 Lucerne 16.
2. Type de procédure: procédure sélective.
3. Objet: *prestation de service dans le domaine de l'analyse des risques et de l'assurance*. En cas de placement fructueux des risques (conclusion de contrat), il est possible d'endosser le mandat de courtier pour le domaine de l'assurance responsabilité civile, plus tard peut-être pour tous les domaines d'assurance.
4. Dates importantes:
 - Commande des documents de souscription: à partir du 7 mars 2005.
 - Dépôt des dossiers de candidature: jusqu'au 31 mars 2005.
 - Sélection: le 29 avril 2005.
 - Documentation des entreprises sélectionnées concernant la situation d'assurance actuelle: au début de mai 2005.
 - Présentation des solutions d'assurance praticables et des prestations de service de l'entreprise: au début de juin 2005.
 - Remise de l'autorisation pour négocier: au fin de juin 2005.
 - Adjudication du mandat de courtier: à la conclusion de contrat.
5. Important: Les dossiers de candidature doivent être déposés en allemand.
6. Commande des documents de souscription: A partir du 7 mars 2005, les documents de souscription détaillés, en allemand (!), peuvent être commandés à l'adresse suivante: Hôpital cantonal de Lucerne, Risk Management, mention «courtier», 6000 Lucerne 16, ou e-mail christa.leutert@ksl.ch.
Les candidats siégeant à l'étranger doivent donner une adresse en Suisse.
7. Dépôt de la candidature:
 - a. Adresse pour le dépôt: à l'adresse indiquée au chiffre 6.
 - b. Délai pour le dépôt: le 31 mars 2005 (timbre postal), ou le même jour jusqu'à 17 h 00 au secrétariat de la direction, hôpital cantonal de Lucerne.

Luzern, 2. März 2005

Kantonsspital Luzern, Spitaldirektion

III.

Offene Arbeitsausschreibung gemäss dem Submissionsgesetz vom 27. Juni 1996 und der Submissionsverordnung vom 10. September 1996.

1. Auftraggeber: *Gewässerschutzverband der Region Zugersee-Küssnachtsee-Ägerisee*, Kläranlage Schönau, Friesencham, 6330 Cham, Telefon 041 784 11 55, Fax 041 784 11 59.
2. Vergabeverfahren: Diese Arbeitsausschreibung untersteht nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen.
3. Kläranlage Schönau, Cham: *Transporte von entwässertem Klärschlamm in die Verbrennungsanlagen*.

4. Umfang der Transporte: Muldentransporte (Welaki-TAK-Grosscontainer für Absetzfahrzeuge à 16,7 m³). In der Regel 13 Mulden pro Woche.
5. Ausführungsfrist: 1. Juli 2005 bis 30. Juni 2010 (5 Jahre).
6. Sprache des Vergabeverfahrens: Deutsch.
7. Bedingungen: Es können nur Gesamtangebote berücksichtigt werden. Die weiteren Bedingungen sind aus den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.
8. Bezugsquelle Unterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen sind kostenlos und können ab sofort beim Auftraggeber (GVRZ) abgeholt oder schriftlich mit einem mit Fr. 6.– frankierten und adressierten Antwortkuvert (B4) bestellt werden.
9. Eingabetermin/-adresse: Die Angebote müssen verschlossen, mit der Aufschrift «Klärschlammtransporte», spätestens bis Donnerstag, 7. April 2005, um 11.00 Uhr, beim Gewässerschutzverband der Region Zugersee-Küssnachersee-Ägerisee, Kläranlage Schönau, Friesencham, 6330 Cham, eintreffen bzw. abgegeben werden. Das Risiko der rechtzeitigen Zustellung der Offerten liegt beim Unternehmer.
10. Offertöffnung: Donnerstag, 7. April 2005, 11.00 Uhr, im Sitzungszimmer der Kläranlage Schönau, Friesencham, Cham (2. Obergeschoss). Offerten, die verspätet eintreffen und an der Offertöffnung nicht vorliegen, werden nicht berücksichtigt.
11. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert zehn Tagen seit der ersten Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug, bis 7. März 2005, Beschwerde beim ordentlichen Gericht in Zug geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Cham, 21. Februar 2005

Gewässerschutzverband der Region
Zugersee-Küssnachersee-Ägerisee

(2)

Offene Stellen

Stellenausschreibungen

I.

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

Als Dienststelle des Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartementes unterstützen wir als Kompetenzzentrum *Wirtschaft und Arbeit (wira)* unsere Partner im Alltag. Wir bauen Brücken zwischen allen Beteiligten des Arbeitsmarktes und sorgen für den Vollzug der gesetzlichen Rahmenbedingungen zum Wohl des Standortes Luzern. In unserer Abteilung Zentrale Dienste, dem Dreh- und Angelpunkt unserer Dienststelle, erwartet Sie ab sofort eine anspruchsvolle Tätigkeit als *Assistenz Dienststellenleitung*.

Ihr Aufgabenbereich:

Sie unterstützen den Dienststellenleiter, die Mitglieder der Geschäftsleitung sowie die RAV- und Teamleitungen unserer grossen Dienststelle in organisatorischen, personellen und administrativen Fragen. Sie wirken mit in Projekt- und Arbeitsgruppen und übernehmen teilweise auch deren Leitung. Interessante und anspruchsvolle Aufgaben erwarten Sie in der Organisationsentwicklung, im Personalwesen, in der Qualitätssicherung sowie im öffentlichen Ausschreibungswesen unserer Dienststelle. Ein kleines, von Ihnen geführtes Team unterstützt Sie in Ihren Aufgaben.

Ihr Profil:

Diese ausgesprochene Drehscheibenfunktion erfordert vielfältige Kompetenzen. Fachlich bringen Sie eine fundierte kaufmännische Grundausbildung mit. Diese haben Sie mit abgeschlossenen Fachausbildungen in organisatorischer oder betriebswirtschaftlicher Richtung ergänzt. Sie haben mehrjährige Berufspraxis und Führungserfahrung.

Dank Ihren ausgewiesenen Methodenkompetenzen können Sie Vorgesetzte und Kollegen in ihren vielfältigen Aufgabenstellungen aktiv unterstützen. Kommunikationsfähigkeit, Problemlösungsfähigkeit, Organisations-, Koordinations- und Präsentationsgeschick sind wichtiges berufliches Rüstzeug dazu. Ein hohes Mass an Gestaltungs- und Aufbauspielraum sowie kurze Entscheidungswege ermöglichen es Ihnen, die Aufgaben selbständig und zuverlässig umzusetzen.

Als gewinnende, optimistische und lebensfrohe Persönlichkeit werden Sie sich schnell in unsere Dienststellenorganisation integrieren können. Wenn Sie Ihre Kompetenz und Schaffenskraft bei uns einsetzen wollen, freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Silvia Schwarzenbach, Leiterin Zentrale Dienste, Telefon 041 228 61 57, E-Mail silvia.schwarzenbach@lu.ch, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis 18. März 2005 unter Angabe der Kennziffer K 2107 an das *Personalamt des Kantons Luzern, Hirschengraben 36, 6002 Luzern*.

II.

Gemeinde Dagmersellen

Dagmersellen, eine Gemeinde im Wiggertal mit interessanten Zukunftsperspektiven, wird nach der bereits beschlossenen Gemeindevereinigung mit Uffikon und Buchs 4400 Einwohner zählen.

Die Leiterin unserer Finanzbuchhaltung nimmt eine neue Herausforderung in der Privatwirtschaft an. Deshalb ist in unserer Gemeindeverwaltung auf 1. Mai 2005 oder nach Vereinbarung folgende Stelle neu zu besetzen: *Leiter/-in Finanzbuchhaltung*.

Aufgabenbereich:

- selbständige fachliche und organisatorische Führung der Gemeindebuchhaltung,
- Mitarbeit bei der Umsetzung des Gemeindevereinigungsprojektes Dagmersellen-Uffikon-Buchs (auf 1. Januar 2006),
- Einführung der Kostenrechnung,
- Führung der AHV-Zweigstelle,
- Unterstützung des Gemeindeammanns in administrativen Aufgaben.

Anforderungen:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung,
- Abschluss des Fachkurses Gemeindefinanzen,
- Praxiserfahrung im Rechnungswesen der Gemeinden,
- EDV-Kenntnisse (MS-Office, Abacus, Nest),
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen,
- Einsatzwille und selbständige, speditive Arbeitsweise.

Wir bieten:

- herausfordernde und interessante Tätigkeit in kleinem Team,
- modernes EDV-System,
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen,
- Weiterbildungsmöglichkeiten.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hans-Peter Lötscher, Gemeindegeschreiber, Telefon 062 748 20 20 oder E-Mail hanspeter.loetscher@dagmersellen.ch. Informationen zur Gemeinde finden Sie auch im Internet unter www.dagmersellen.ch.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen an den *Gemeinderat Dagmersellen, Postfach 110, 6252 Dagmersellen*.

Gerichtlicher Teil

Obergericht

Löschung im Anwaltsregister

Infolge Verzichts wird der Eintrag im Anwaltsregister des Kantons Luzern von Rechtsanwalt *Tobias Moser*, Gerliswilstrasse 4, 6020 Emmenbrücke, per 28. Februar 2005 gelöscht (Art. 5 Abs. 3 BFGA, § 7 Abs. 2 AnwG und § 14 AVV).

Luzern, 17. Februar 2005

Aufsichtsbehörde über die Anwältinnen und Anwälte

Amtsgerichte

Aufforderung

Hans-Joachim Nielsen, geboren am 29. September 1966, von Flumenthal, zuletzt wohnhaft gewesen Titlisstrasse 7, 6023 Rothenburg, jetzt unbekanntem Aufenthaltes, wird aufgefordert, zu dem von der Zollkreisdirektion Schaffhausen, Sektion Untersuchung, Militärstrasse 90, Postfach 1018, 8021 Zürich, am 18. Februar 2005 eingereichten Gesuch betreffend Bussenenumwandlung bis 15. März 2005 eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und jede Gegenpartei) einzureichen. Das Gesuch liegt zu seinen Händen auf der Amtsgerichtskanzlei Hochdorf auf.

Gemäss Artikel 49 Ziffer 3 Absatz 2 StGB kann der Nachweis erbracht werden, dass der Verurteilte schuldlos ausserstande ist, die Busse zu bezahlen. Bei unbenütztem Fristablauf wird Verzicht auf Einwendungen angenommen, und es wird aufgrund der Vorbringen der Gegenpartei und der Akten entschieden.

Hochdorf, 1. März 2005

Amtsgericht Hochdorf

Vorladung

Alem Birhan, geboren am 18. Juli 1971, von Addis-Abeba/Aethiopien, zuletzt wohnhaft gewesen Winkelbühlhof 4, 6043 Adligenswil, jetzt unbekanntem Aufenthaltes, wird aufgefordert, im Strafverfahren gegen sie zur Gerichtsverhandlung vor dem Amtsgericht Luzern-Land zu erscheinen.

Die Verhandlung findet am *Donnerstag, 19. Mai 2005, 10.30 Uhr* im Gerichtssaal 2, 1. Stock, Villa Bleiche, Kriens, statt. Erscheint Alem Birhan zu dieser Verhandlung nicht, wird das Verfahren in ihrer Abwesenheit durchgeführt. Das Urteil liegt ab 15. Juni 2005 beim Amtsgericht auf.

Kriens, 2. März 2005

Amtsgericht Luzern-Land

Aufforderungen zur Kostensicherung

(Art. 169, 193 f. SchKG)

I.

In der ausgeschlagenen Erbschaft des *Alfred Peyer*, geboren am 9. Dezember 1942, von Luzern, wohnhaft gewesen in 6020 Emmenbrücke, Waldstrasse 5, gestorben am 1. November 2004, sind nicht genügend Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis 15. März 2005 an das Amtsgericht Hochdorf (PC 60-2879-4) einen Kostenvorschuss von Fr. 2300.– für das summarische Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.

Hochdorf, 1. März 2005

Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf: Meier

II.

In der ausgeschlagenen Erbschaft der *Zuhra Ismailji-Aslani*, geboren am 31. Dezember 1970, mazedonische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in 6020 Emmenbrücke, Rüeggisingerstrasse 22, gestorben am 31. Dezember 2004, sind nicht genügend Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis 15. März 2005 an das Amtsgericht Hochdorf (PC 60-2879-4) einen Kostenvorschuss von Fr. 2300.– für das summarische Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.

Hochdorf, 1. März 2005

Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf: Meier

Allgemeine Verbote

I.

Auf Verlangen der Einwohnergemeinde Horw wird allen Unberechtigten amtlich verboten, auf dem Grundstück Nr. 386, Grundbuch Horw, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Ausgenommen von diesem Verbot ist das Parkieren von Motorfahrzeugen auf den bezeichneten Parkfeldern nach Massgabe der auf der zentralen Parkuhr vermerkten Bestimmungen. Ab 19.00 bis 7.00 Uhr gilt das Reglement über die Gebühren für das Parkieren auf öffentlichem Grund der Gemeinde Horw.

Zu widerhandlungen gegen dieses Verbot werden gemäss § 20 UeStG mit Haft oder Busse bestraft.

Kriens, 10. Februar 2005

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Vögli

II.

Auf Verlangen der Eigentümerinnen der Grundstücke Nrn. 1092, 2020, 2219, 2406 und 2960, alle Grundbuch Horw, wird allen Unberechtigten amtlich verboten, die Autoeinstellhalle Gemeindehausplatz mit Velos, Motorfahrrädern und Motorrädern zu befahren oder diese darin abzustellen oder zu parkieren.

Ausgenommen von diesem Verbot sind die Mieterinnen und Mieter von fest zugeordneten Parkfeldern.

Zu widerhandlungen gegen dieses Verbot werden gemäss § 20 UeStG mit Haft oder Busse bestraft.

Kriens, 28. Februar 2005

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Vögli

III.

Auf Verlangen der Gloggner AG, Betreiberin der Deponie Büel, und der Eigentümer der Grundstücke Nrn. 763, 767, 780, 781, 2284, 765, 2074 und 2439, Grundbuch Emmen, wird allen Unberechtigten amtlich verboten, auf diesen Grundstücken Materialien jeder Art abzulagern.

Zu widerhandlungen gegen das Verbot werden gemäss § 20 UeStG mit Haft oder Busse bestraft.

Hochdorf, 23. Februar 2005

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Betschart

IV.

Auf Verlangen der Eigentümerin wird allen Unberechtigten amtlich verboten, auf dem Grundstück Nr. 1316, Grundbuch Sursee, Dägelsteinfeld, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Von diesem Verbot ausgenommen sind Fahrzeuge, die mit einem gültigen Spezialausweis gekennzeichnet sind und gemäss Parkierungsordnung abgestellt werden.

Zuwiderhandlungen gegen dieses Verbot werden gemäss § 20 UeStG mit Haft oder Busse bestraft.

Sursee, 1. März 2005

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

V.

Auf Verlangen der Eigentümerin und der Stadt Sursee wird allen Unberechtigten amtlich verboten, auf dem Grundstück Nr. 402, Grundbuch Sursee, Sursee-Werke, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Von diesem Verbot ausgenommen sind Fahrzeuge, die mit einem gültigen, an der zentralen Parkuhr bezahlten Parkticket oder mit einer gültigen Dauerkarte P+R gekennzeichnet sind und gemäss Parkierungsordnung abgestellt werden.

Zuwiderhandlungen gegen dieses Verbot werden gemäss § 20 UeStG mit Haft oder Busse bestraft.

Sursee, 1. März 2005

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

Kapitalaufruf

(Art. 870 ZGB)

Es wird vermisst:

– Inhaber-Schuldbrief über Fr. 3000.–, angegangen am 26. Dezember 1866, im 2. Rang, lastend auf den Grundstücken Nrn. 102, 112, 226, alle Grundbuch Ballwil.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diesen innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Hochdorf, 22. Februar 2005

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Betschart

Kraftloserklärungen

I.

Es werden kraftlos erklärt:

- Inhaber-Schuldbrief über Fr. 2000.–, angegangen am 3. Oktober 1941, im 18. Rang;
- Inhaber-Schuldbrief über Fr. 3000.–, angegangen am 3. November 1946, im 21. Rang,

beide lastend auf den Grundstücken Nrn. 7, 73, 83, 162 und 266, Grundbuch Römerswil.

Hochdorf, 24. Februar 2005

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Betschart

II.

Es wird kraftlos erklärt:

- Inhaber-Schuldbrief Fr. 10 000.–, angegangen am 1. Februar 1947, im 1. Rang, lastend auf Grundstück Nr. 1166, Grundbuch Grosswangen, Blüemlismatt.

Sursee, 1. März 2005

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

III.

Es wird kraftlos erklärt:

- Inhaber-Schuldbrief Fr. 5000.–, Reg.-Nr. P.UEB/033831, angegangen am 15. September 1961, im 1. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 1146, Underdorf, Grundbuch Schüpheim.

Entlebuch, 25. Februar 2005

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Studer

IV.

Es werden kraftlos erklärt:

- Sparheft Nr. 455848 der Raiffeisenbank Escholzmatt, Escholzmatt, haltend CHF 5286.85 per 26. Februar 2004, lautend auf Josef Stadelmann Erben, Grossbühl, 6182 Escholzmatt;
- Sparheft Nr. 600010 der Raiffeisenbank Escholzmatt, Escholzmatt, haltend CHF 88 993.90 per 19. Dezember 2003.

Entlebuch, 25. Februar 2005

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Studer

Konkurs, Betreuung

Konkurseröffnungen

(Art. 231 und 232 SchKG, Art. 73a, 123 und 129 VZG)

Die Gläubiger der Schuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Schuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.), im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte, unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Die Aufforderung zur Anmeldung von Pfandrechten usw. bezieht sich nicht nur auf die zur Verwertung gelangenden Anteile, sondern auch auf derartige Rechte am Grundstück selbst (Art. 73a Abs. 2 VZG).

Wer Sachen eines Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Schuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist beim Konkursamt einzureichen.

I.

Schuldnerin: *Odette Zwimpfer*, geboren am 9. März 1952, von Geuensee, Chäppelmatt 8, 6232 Geuensee.

Konkurseröffnung: 4. Februar 2005 zufolge Artikel 171 SchKG.

Eingabefrist: 5. April 2005 (Wert: 4. Februar 2005).

Die Konkursitin ist $\frac{1}{2}$ -Miteigentümerin an der Liegenschaft Grundstück Nr. 881, Grundbuch Geuensee, Plan 7, Eggächer, 5 a 36 m², Hofraum, Garten; Wohnhaus Nr. 281, versichert: Fr. 428 000.-; Katasterschätzung: Fr. 579 300.-.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungswise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis 16. März 2005 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Buttisholz, 28. Februar 2005

Konkursamt Sursee

II.

Schuldner: *Daniel Lauper*, geboren am 5. März 1967, von Seedorf (UR), Grundacherstrasse 42, 6207 Nottwil.

Konkurseröffnung: 21. Februar 2005 zufolge Artikel 191 Absatz 2 SchKG.

Eingabefrist: 5. April 2005 (Wert: 21. Februar 2005).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungswise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis 16. März 2005 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Buttisholz, 28. Februar 2005

Konkursamt Sursee

III.

Schuldnerin: *Serpos AG*, mit Sitz in Langnau b. Reiden, Kreuzmatte 1c, 6262 Langnau b. Reiden.

Konkurseröffnung: 21. Februar 2005 zufolge Artikel 192 SchKG.

Eingabefrist: 5. April 2005 (Wert: 21. Februar 2005).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungswise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis 16. März 2005 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Willisau, 28. Februar 2005

Konkursamt Willisau

Konkurseröffnung und Inventar

Schuldner: *Alfred Erni-Prokop*, geboren am 8. April 1943, von Emmen und Egolzwil, wohnhaft Weiherstrasse 2, 6020 Emmenbrücke, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alfred Erni, Kühler und Kraftstoffbehälter.

Konkurseröffnung: 4. Januar 2005 gestützt auf Artikel 171 SchKG.

Verfahren: summarisch, nach Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. April 2005 (Valuta: 4. Januar 2005).

Zugleich liegt das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen der Konkursitin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 15. März 2005 (Poststempel) schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Emmenbrücke, 28. Februar 2005

Konkursamt Hochdorf

Vorläufige Konkurspublikation

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 23. Februar 2005 über die *Lufttel GmbH*, Bahnhofplatz 3, 6002 Luzern, gemäss Artikel 192 SchKG den Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Luzern, 28. Februar 2005

Konkursamt Luzern-Stadt

Konkursamtliche Nachlassliquidationen

I.

Der Nachlass der *Katharina Helen Roos-Roos*, geboren am 4. Januar 1919, von Luzern, wohnhaft gewesen Oberhochbühl 23, 6003 Luzern, wird auf dem Konkursweg liquidiert. Datum der Liquidationseröffnung: 18. Januar 2005.

Eingabefrist: 5. April 2005.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Luzern, 28. Februar 2005

Konkursamt Luzern-Stadt

II.

Der Nachlass der am 16. Oktober 2004 verstorbenen *Katharina Rosalia Prigione-Portmann*, geboren am 2. Mai 1929, von Emmen und Marbach, wohnhaft gewesen Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke, wird auf dem Konkursweg liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 23. Februar 2005.

Eingabefrist: 4. April 2005.

Die konkursamtliche Nachlassliquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Emmenbrücke, 4. März 2005

Konkursamt Hochdorf

Rechenschaftsbericht

(Art. 330 Abs. 2 SchKG)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Kopp AG Luzern in Nachlassliquidation* liegt der 6. Zwischenbericht im Sinn von Artikel 330 Absatz 2 SchKG den Gläubigern ab 7. März 2005 bei der unterzeichnenden Liquidatorin während zehn Tagen zur Einsicht auf.

Luzern, 22. Februar 2005

Für die Liquidatoren:

BachmannPartner

Seidenhofstrasse 2, 6003 Luzern

Telefon 041 226 45 45, Fax 041 226 45 48

Einstellung des Konkursverfahrens

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheidung vom 23. Februar 2005 nachfolgendes Konkursverfahren mangels Aktiven als eingestellt erklärt: Schuldnerin: *Wunderwiselorganisation AG*, Oberdorf 16, 6037 Root.

Datum der Konkursöffnung: 29. März 1995.

Sofern nicht ein Gläubiger bis 16. März 2005 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

Kriens, 4. März 2005

Konkursamt Luzern-Land

Schluss der Konkursverfahren

I.

Das Konkursverfahren über die *THI Schweiz AG*, Kanonenstrasse, 6003 Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 16. Februar 2005 als geschlossen erklärt worden.

Luzern, 28. Februar 2005

Konkursamt Luzern-Stadt

II.

Das Konkursverfahren über die *D + R Divan und Robe AG*, Franziskanerplatz 14, 6003 Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 16. Februar 2005 als geschlossen erklärt worden.

Luzern, 28. Februar 2005

Konkursamt Luzern-Stadt

III.

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft des *Rainer Ankli*, geboren am 18. Dezember 1952, von Zullwil (SO) und Meltingen (SO), wohnhaft gewesen Denkmalstrasse 13, 6006 Luzern, verstorben am 1. September 2001, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 16. Februar 2005 als geschlossen erklärt worden.

Luzern, 28. Februar 2005

Konkursamt Luzern-Stadt

IV.

Die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des *Peter Stadelmann*, geboren am 25. Juni 1943, wohnhaft gewesen in 6170 Schüpfheim, Wolfgang 3, gestorben am 11. Dezember 2002, ist mit Entscheid vom 22. Februar 2005 des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch als geschlossen erklärt worden.

Flühli, 1. März 2005

Konkursamt Entlebuch

Impressum

Redaktion Allgemeiner Teil

Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Telefon 041 228 50 25, Telefax 041 228 67 83
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

Redaktion Gerichtlicher Teil

Obergerichtskanzlei
Hirschengraben 16, 6002 Luzern
Telefon 041 228 62 61, Telefax 041 228 62 64
E-Mail og@lu.ch

Bei Einsendungen bitte die vorstehenden Adressen verwenden, um Zeitverluste bei der Postzustellung zu vermeiden.

Redaktionsschluss

Letzte Manuskripte: Mittwoch, 14 Uhr; längere Manuskripte: Dienstag, 14 Uhr
Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

Abonnemente und Inserate

Jahresabonnement A: Luzerner Kantonsblatt ohne Beilagen Fr. 95.–
Jahresabonnement B: Luzerner Kantonsblatt mit Luzerner Gerichts- und Verwaltungsentscheiden (LGVE) Fr. 120.–
Jahresabonnement C: Luzerner Kantonsblatt mit LGVE und Verhandlungen des Grossen Rates des Kantons Luzern (VGR) Fr. 137.–

Bestellung: Abonnemente und Einzelnummern sind zu bestellen bei: LZ Fachverlag AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Tel. 041 429 53 86, Fax 041 429 53 67, PC 60-5903-8, E-Mail: info@lzfachverlag.ch

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: LZ Fachverlag AG, Maihofstrasse 76, 6006 Luzern, Telefon 041 429 52 52, Fax 041 429 53 67, E-Mail: info@lzfachverlag.ch
Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, Fax 041 370 80 83, E-Mail: hj.ottenbacher@gmx.net

Internet-Ausgabe: www.lu.ch/index/staatskanzlei/kantonsblatt.htm

